

• Les Oilers trébuchent 2-0

(Laserphoto PC)

La première aux Islanders... sans Bossy

E 1



Les Expos s'inclinent 4-2 devant Atlanta
Sanderson ébranlé par
1 circuit... et une droite

E 4

la tribune

74e ANNÉE — No 69 — 52 PAGES — 5 CAHIERS

— SHERBROOKE, MERCREDI 11 MAI 1983 —

(SAMEDI 60¢) 40¢
Livraison à domicile:
\$2.75 par semaine.

Budget Parizeau: des mesures incitatives pour relancer l'économie

100 millions \$ aux entreprises



Le ministre des Finances du Québec Jacques Parizeau a dévoilé, hier soir, à l'Assemblée nationale, le nouveau budget de la province.

(Laserphoto PC)

- La taxe "ascenseur" sur l'essence maintenue... mais assouplie dans les régions frontalières
- Corvée-Habitation: subvention de 2,000 \$ et taux d'intérêt réduit à 9,5% pour 3 ans
- La taxe de vente maintenue à 9%
- Déficit de 3,2 milliards \$ prévu pour 1983-1984

Détails et réactions B 7

QUEBEC (PC) À l'intérieur de son budget dévoilé hier soir, le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, a réservé le plat de résistance à l'entreprise privée. Avec un train de mesures fiscales et de subventions, c'est \$100 millions que le gouvernement retournera aux entreprises cette année pour les inciter à se faire le moteur de la relance économique.

M. Parizeau a du même coup indiqué que le déficit anticipé du gouvernement se chiffrait à \$3,185 milliards et que les contribuables n'auraient à subir aucune hausse de leur fardeau fiscal cette année.

La taxe "ascenseur" sur l'essence, qui devait disparaître à compter de ce matin, a toutefois été maintenue même si le ministre a précisé qu'elle serait à nouveau assouplie dans les régions frontalières.

Quant à la taxe de vente qui était passée de 8 p.c. à 9 p.c. l'an dernier, elle demeure inchangée. Certains produits hygiéniques et le matériel roulant servant à la production minière et forestière en seront cependant exemptés.

Le ministre des Finances a par ailleurs indiqué que le taux d'intérêt offert dans le cadre du programme Corvée-Habitation baisserait de 11,5 p.c. à 9,5 p.c. et que ceux qui s'en prévaudront pour acheter une maison neuve recevront en plus une subvention de \$2,000.

Du total des \$100 millions dévolus à l'entreprise privée, les abattements fiscaux sur l'achat d'équipement, les crédits d'impôt rem-

boursables pour les pertes d'entreprises (\$20 millions) et pour la recherche et le développement (\$26 millions) représentent pour le gouvernement un manque à gagner d'environ \$60 millions, autant de fonds sur lesquels pourront compter les entreprises.

Le reste, soit \$40 millions, sera accordé aux industries pour les inciter à accélérer leurs investissements.

Cette dernière mesure sera en vigueur tant que la reprise ne sera pas complète et le ministre n'exclut pas d'y affecter d'autres sommes si le besoin devait s'en faire sentir.

A cela s'ajoutent d'importantes modifications au Régime enregistré d'épargne-actions pour permettre aux PME en voie de développement d'en bénéficier encore plus. Les particuliers pour leur part pourront tirer davantage de profits de ce régime.

Investissements publics

Si M. Parizeau compte beaucoup sur le secteur privé pour renforcer la relance, il compte bien donner l'exemple en permettant au secteur

public de devancer lui aussi ses investissements.

Ceux-ci, a-t-il dit, "doivent correspondre à des besoins déjà identifiés, à des travaux dont nous savons qu'ils devront tôt ou tard être faits; ensuite, dans l'ensemble, ces travaux doivent grever relativement peu le budget..."

C'est essentiellement pour ces raisons que le gouvernement fera porter ses efforts surtout dans les transports, l'épuration des eaux, les investissements d'Hydro-Québec et les ententes auxiliaires Canada-Québec.

Ainsi, \$150 millions seront dépensés dans le transport en commun, la construction de traversiers, l'achat d'avions-citernes et la voirie rurale.

Du côté de l'épuration des eaux, c'est \$140 millions de plus que ce qui était prévu qui y seront consacrés. Hydro-Québec dépensera \$200 millions cette année, essentiellement dans l'entretien de son réseau.

Enfin, \$100 millions disponibles dans le cadre des ententes auxiliaires Canada-Québec seront utilisés pour la réalisation de projets actuellement en panne.

A toute ces mesures qui font partie du plan d'action que le gouvernement avait déjà annoncé il y a quelques mois, viennent s'ajouter les différents programmes de création d'emplois auxquels Québec consacrera cette année \$235 millions.

On compte ainsi créer quelque 60,000 emplois.

bonne journée!

Pour fraude à l'impôt

Amendes de 131,436 \$ à 2 compagnies de Thetford

A 9

L'économie: le seul souci de Wilson

• Entrevue exclusive avec le candidat conservateur

B 1



Il n'y a pas eu de fuite dans le budget Parizeau, ça se valait pas la peine.



TEMPÉRATURE—

NUAGEUX: 9°C
DEMAIN: VARIABLE

Aujourd'hui

SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS.....C-12
- LE CANADA.....B-3
- CARRIÈRES.....A-18
- DÉCÈS.....D-6
- DÉTENTE.....E-6
- FINANCES.....B-4
- PETITES ANNONCES.....D-1
- LE QUÉBEC.....A-12
- ROMAN.....D-5
- SPORTS.....E-1
- VIVRE EN '83.....C-1

Acquitté de meurtre après avoir passé 11 ans derrière les barreaux

HALIFAX (PC) — Donald Marshall Jr a appris mardi qu'il était acquitté d'un meurtre pour lequel il a passé onze ans derrière les barreaux. Il s'est rendu aussitôt à un bar pour fêter sa libération.

Après avoir purgé plus d'un tiers de ses 29 ans de condamnation dans une petite cellule à la prison de Dorchester pour un meurtre que quelqu'un d'autre avait commis, Marshall a finalement été lavé de toute accusation.

Agé de 28 ans, cet Indien micmac avait été reconnu coupable du meurtre d'un ami, Sandy Seale, âgé de 16 ans, tué le 28 mai 1971 dans un parc de Sydney. À l'époque, il avait juré ne pas être responsable de cette mort qu'il attribuait à d'autres personnes.

En juillet 1982, l'ex-ministre de la Justice, Jean Chrétien, avait demandé à la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse de réviser la cau-

se, la GRC ayant mis au jour de nouvelles preuves.

Lors des audiences de ce tribunal, deux témoins ont admis avoir menti lors du procès en prétendant que Marshall avait tué son ami. Un de ces témoins a même identifié l'homme qui serait responsable du meurtre.

Apparaissant plus de deux heures et demie après le temps prévu, Marshall, a dit qu'il sentait avoir droit à une certaine forme de réparation pour le tort subi, mais qu'il n'avait pas encore entrepris de démarches contre les autorités.

"Je puis aller où je veux et vivre ma propre vie, mais si la société me doit quelque chose, je vais attendre."

M. Marshall, qui semblait en bonne forme, a dit ressentir une certaine aménosité contre le système judiciaire qui lui a volé onze années de sa vie.

Il a dit souhaiter que justice soit rendue pour celui qui a commis le meurtre et pour la police de Sidney responsable de son incarcération.



Donald Marshall Jr a retrouvé avec joie la liberté, hier, après 11 ans passés en prison pour un meurtre qu'il n'avait pas commis... Son avocat, Steve Aronson, était heureux aussi...

(Laserphoto PC)

\$5000. et plus en prix.
PRIX DE PRESENCE:
2 BILLETS D'AVION "FLORIDE"
offerts par
Air Canada — Voyages Escapade.



PRESENTENT LE 13e TOURNOI

Claude "Mutt" Dussault '83

au profit de la Fondation de la Maison St-Georges (Sher.) Inc.

SAMEDI 4 JUIN. CLUB DE GOLF MILBY

en collaboration avec



la tribune

CLUB DE GOLF MILBY INC.



DATE LIMITE INSCRIPTION:

24 MAI

Participation: '25.
Informations à votre club

91202

la tribune — le métropolitain

Le CLSC de Lac-Mégantic

Grenier accuse Johnson de retarder le démarrage

par Lise Ouellette
SHERBROOKE — Furieux contre le ministre Pierre-Marc Johnson, Fernand Grenier a accusé celui-ci de retarder le démarrage du centre local de services communautaires (CLSC) de Lac-Mégantic, pour des considérations politiques.

Lors de l'assemblée du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), hier soir, M. Grenier a affirmé que le titulaire des Affaires sociales attend de débiter le CLSC dans l'Est de Sherbrooke avant d'annoncer celui de Lac-Mégantic parce que le député du premier comté est péquiste tan-

dis que celui de Lac-Mégantic siège dans l'opposition.

"Je trouve bien étrange de laisser notre projet en suspens parce qu'un autre CLSC n'est pas prêt. Chez nous, ça fait un an que des agents sont libérés et dorment. Les gens de Lac-Mégantic se sont serrés la ceinture pour avoir un CLSC qu'ils souhaitent depuis dix ans."

M. Grenier n'a pas manqué de relever que, contrairement au projet de l'Est où une injection supplémentaire de 125.000 \$ sera nécessaire pour démarrer le CLSC, à Lac-Mégantic, le budget est complet.

Membre élu par les municipalités, Jean-Guy Cloutier, de Lac-Mé-

gantic, a renchéri: "Les gens de chez nous ont fait des sacrifices et des efforts importants. Ils attendaient l'annonce officielle, en fin de semaine dernière. Déçu dans ses attentes, la population commence à



Fernand Grenier

sentir qu'une fois encore, elle s'est fait embarquée. Je demande que le CRSSS considère le projet de CLSC de Lac-Mégantic comme étant prioritaire par rapport à celui de l'Est de Sherbrooke".

Répondant à la sortie de M. Grenier, le directeur général du Conseil régional, Albert Painchaud, a fait valoir que les deux projets de CLSC se trouvent traités simultanément parce que les décisions concernant les nouveaux CLSC se prennent une fois par année, à cette époque-ci, au niveau du ministère des Affaires sociales.

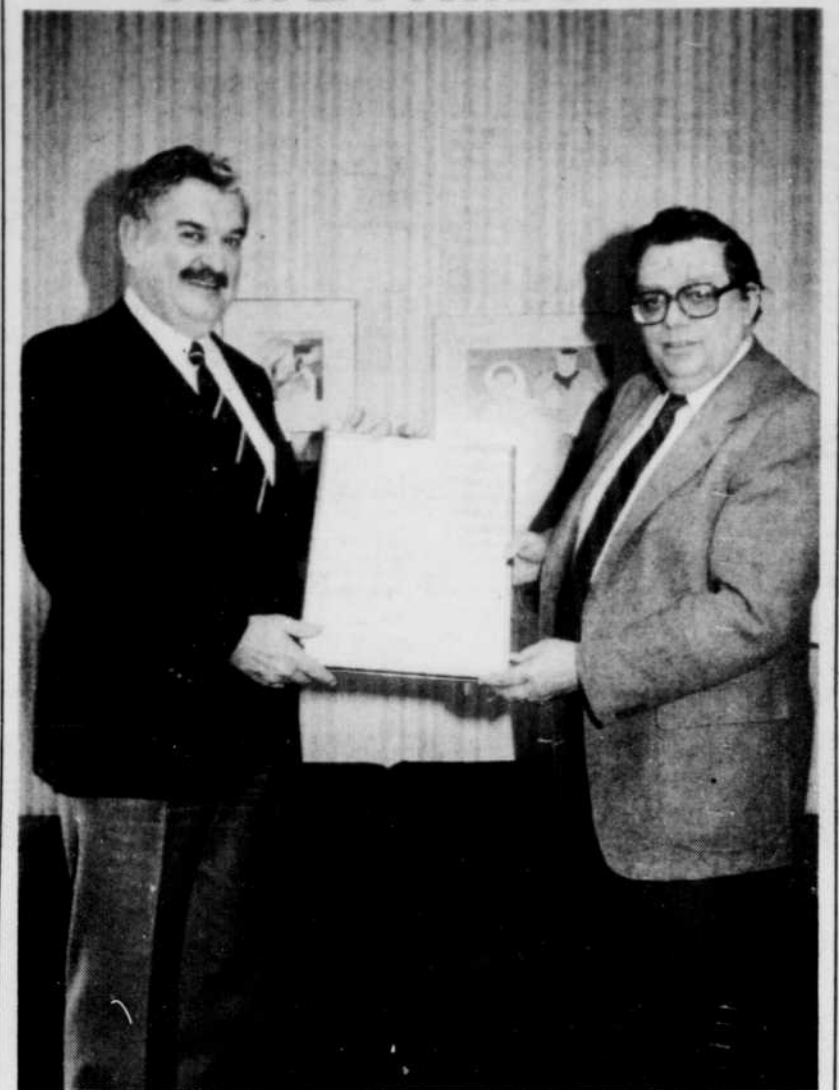
M. Painchaud a fait valoir que les deux dossiers se situent aujourd'hui au même point c'est-à-dire qu'ils ont tous deux atteints l'étape des lettres patentes.

Rejetant cette justification, M. Grenier a repris en soutenant que de plus, il s'opposerait toujours à ce que le Conseil régional investisse 125.000 \$ pour le CLSC de l'Est. "Que le milieu sherbrookoise aussi se serre la ceinture comme à Lac-Mégantic", a-t-il lancé en se disant d'accord pour recommander l'implantation de deux nouveaux CLSC mais en autant que l'argent pour celui de Sherbrooke provienne d'un transfert de fonds en provenance des ressources du milieu.

A Lac-Mégantic, c'est la fusion des deux hôpitaux qui a permis de libérer des fonds pour des services de première ligne.

Enfin, à l'unanimité, les administrateurs ont convenu que la lettre à envoyer au ministre Johnson ferait état des deux projets mais en ne les reliant pas aussi étroitement que la Commission de programmation le faisait.

HONNEUR QUI REJAILLIT SUR LA TRIBUNE



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)

Au nom des membres de la famille du sénateur Jacob Nicol, le major général John J. Dunn CMM, CD, président des assurances C.W. Dunn Inc., de Sherbrooke, remettait hier, à la direction du journal La Tribune la plaque commémorative attribuée, la semaine dernière, au fondateur du journal, feu M. Jacob Nicol, par Le Toronto Press Club, qui l'élisait ainsi au "News Hall of Fame".

C'est l'éditeur du journal et président directeur général de La Tribune Inc., Monsieur Yvon Dubé qui, en acceptant cette plaque au nom de l'entreprise, remerciait M. Dunn, neveu du fondateur, ainsi que les autres membres de la famille pour le geste posé et, soulignait que l'honneur accordé à feu M. Nicol, ne pouvait que rejaillir sur l'ensemble de La Tribune.

d'une ligne à la page
 PUBLICITE PUBLI REPORTAGE CONCOURS
 PUBLI PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

bingo RAPIDO-MIXTE \$3000
 la tribune

3 MARATHONS SUCCESSIFS SUR LA MEME CARTE
 LES GAGNANTS DOIVENT APPELER A 563-1818

MARATHON-CARTE ROUGE MONTANT A GAGNER \$500.

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
MARDI, le 10 mai 1983:
 I-20, B-6, N-34, B-1, I-22, O-63, B-4, I-23, G-51, N-31, B-15, G-46, I-16, O-70, I-19

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
MERCREDI, le 11 mai 1983:
 N-33, B-10, B-5, B-7, B-13, N-39, O-73, O-68, G-59, N-41, B-14, I-29, O-72, N-37, B-11

Simulation de procès en milieu étudiant

SHERBROOKE — Dans le but de familiariser les adolescents avec les rouages de la machine judiciaire, la Sûreté du Québec en collaboration avec la magistrature, le barreau et des gens attachés au palais de justice tiendra une simulation de procès en milieu étudiant.

L'événement aura lieu vendredi, le 13 mai, à 13h00, à l'auditorium du pavillon I de l'école Le Triolet.

"Cette activité s'inscrit dans le cadre du programme de prévention en milieu scolaire" devait souligner l'agent Pierre Gravel, de la SQ de Sherbrooke, qui depuis quelques mois va d'une école à l'autre pour informer les étudiants sur toutes les facettes du travail policier, de la prévention du crime et de l'administration de la justice.

Les principaux acteurs de cette simulation de procès seront le juge Louis-Denis Bouchard et les avocats Claude Mélançon et Marc Montplaisir. A cette équipe s'ajou-

teront des membres du personnel attaché au palais de justice. On tentera de recréer le plus fidèlement possible l'atmosphère d'un procès comme il s'en déroule hebdomadairement à la Cour des sessions de la paix.

Les étudiants du Secondaire V de la polyvalente Le Triolet participeront à leur façon à la mise en scène et au scénario en fournissant une couple de témoins de même qu'un ou une accusée. Les autres étudiants, on n'en doute pas, suivront avec attention le déroulement de ce procès.

L'agent Gravel a précisé que cette activité clôturait le programme de prévention en milieu étudiant de niveau secondaire.

Dès la semaine prochaine, la SQ ira rencontrer pour la balance de l'année scolaire les élèves de niveau élémentaire pour parler prévention avant les grandes vacances.

"Rosée" de plaintes

SHERBROOKE — Ne voulant pas être en reste avec la température, la nuit de lundi à mardi a déposé sa "rosée" de plaintes sur les tables de travail des membres de la division des enquêtes criminelles de la Police municipale.

Parmi les incidents nocturnes, quatre plaintes concernant des vols avec effraction retiennent davantage l'attention.

Se servant d'un arbre comme d'une échelle, des cambrioleurs ont pénétré par une fenêtre située à quelque 10 pieds du sol dans l'entrepôt Jacques Darche Inc., du 1100 ouest de la rue Galt.

Après un premier inventaire, on rapportait à cet endroit un vol d'environ 500 \$ mais on n'avait pas complété la vérification.

Des voleurs ont également forcé leur entrée dans les locaux de médecins et d'assureurs au 610 et 614 de la rue Bowen sud. On a souligné des vols de l'ordre de 625 \$ et des dommages supérieurs à 700 \$.

Puis il y a eu une troisième plainte de vol avec effraction touchant cette fois les locaux de la Clinique dentaire Boisclair et Rouillard, du Salon Christine et de Université Coiffure, situés au 1805 ouest de la rue Galt. En tout et par tout, il serait question d'un vol de quelque 120 \$ et des dommages de l'ordre d'une cinquantaine de dollars.

Enfin, des voleurs auraient piqué bouteilles de boisson et cartouches de cigarettes pour un montant de plus de 500 \$ au Pub Chez Ronnie, rue Wellington sud.

Une curieuse attaque

SHERBROOKE — Parce qu'il s'était fait devancer non pas au fil d'arrivée mais dans la lignée du service à l'auto d'un restaurant, rue King ouest, peut-être aussi parce que les cris de sa faim noyaient l'appel des règles de la bienséance, un automobiliste a asséné un coup de pied dans la portière d'un "rival" qui avait refusé de le laisser passer devant.

Cette curieuse attaque — qui n'est pas celle que l'on pourrait imaginer même si elle aurait pu inspirer le geste d'impatience — a amené la police municipale sur les lieux. La police devait constater une marque dans la portière du vé-

hicule du plaignant, dommages que l'on a évalués à première vue entre 50 et 100 \$. Il était un peu passé midi, soit l'heure des gargouillis ou des bruits suspects en provenance des estomacs.

Pour ce qui est de l'automobiliste affamé qui n'a pas aimé qu'on lui bloque le chemin, qui a pris la peine de stationner son véhicule, d'en sortir et d'asséner le coup de pied dans la portière gauche du véhicule du plaignant avant de s'engouffrer dans le restaurant pour apaiser ce que l'on imagine, on ne l'a jamais revu.

L'attaque était passée, l'attaquant aussi.

King wellington
 REDIGE EN COLLABORATION

Voilà que Robert Lauzon s'est lancé dans le demi-élevage... il aurait débuté avec l'achat d'une demi-vache... il serait bientôt futur propriétaire d'un demi-veau mais n'aurait pas encore arrêté son choix sur le demi-pâturage qu'il devra acquérir pour y faire paître ses demi-biens...

— O —

pour une vaste exposition d'oeuvres diverses comme photos, tableaux, pièces d'artisanat et autres, présentées par... des parents, des élèves et des professeurs. Le chant et la musique clôtureront cette soirée, débutant à 16 heures et se terminant vers 22 heures, et au cours de laquelle les deux harmonies présenteront aussi un concert...

— O —

Enfin, on connaît toute la vérité sur les prénoms et noms de Wellie Emond dont l'état de grâce est devenu la cible préférée des taquineries de ses compagnons de travail... elle a été particulièrement ravie de le voir revenir au bureau sans les béquilles que lui avait méritées une chute aussi malencontreuse pour ses muscles que pour son honneur...

— O —

Quant à M. Lessard lui-même, qui veille sur Sylvie comme un père sur sa fille, il s'inquiète du fait qu'elle s'absente maintenant de la ville pendant des week-ends entier sans prévenir ses parents...

— O —

Voulant mettre au point une nouvelle discipline sportive, notamment le patinage artistique sur un plancher de terrazzo, Marcellin Allard doit, depuis ses premières expériences, se déplacer en béquilles aux pointes caoutchoutées...

— O —

Le climat qui n'en finit pas de se détériorer pourrait bien amener Michel St-Jean à réorienter sa carrière dans le nord de la province... En tout cas, l'offre qu'il a reçu récemment lui est apparue des plus alléchantes...

— O —

Serge Fournier est toujours à la recherche de son ciré de motard qu'il avait accroché à un clou pour le faire sécher... la veste aurait si bien séchée qu'elle a disparu...

— O —

Depuis l'ouverture de la saison de pêche le premier avril dernier, Jacques Laliberté fait preuve de la plus grande qualité que doit posséder un pêcheur... la patience: il n'a pas cessé de jeter sa ligne pour pêcher celui qui l'a lui-même attraper...

— O —

Une motocyclette ne fait pas les printemps!

Roland Quintal, de la CSCS, a perdu bien davantage que de l'argent lorsqu'il a dû payer des redevances à Daniel Duval pour ne pas avoir pu différencier un laïc d'un ecclésiastique...

— O —

la tribune
 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.
 Tél.: 569-9201, J1K 2X8
 Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

YVON DUBÉ
 Président et Editeur

JEAN VIGNEAULT
 Rédacteur en chef

FRANCOIS VAILLANCOURT
 Directeur du service de la publicité

GASTON GAGNÉ
 Directeur du service du tirage

Téléphones: Petites annonces: 569-9501 — Publicité: 569-9201
 Rédaction: 569-9184 — Tirage: 566-6353

Courrier de deuxième classe
 Enregistrement No 1539

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camions et routes motorisées. 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$13.00
 Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays. 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos fac-similaires de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

MUNICIPALITE DE FLEURIMONT

La municipalité de Fleurimont dans le cadre du mois de l'environnement, mois de mai, procédera à la cueillette de tous les objets, exceptés les vidanges domestiques et les carcasses d'automobile, qui seront placés avant 8h A.M. en bordure des propriétés.

Dates: samedi 7 mai 1983
 samedi 14 mai 1983

Ces cueillettes seront effectuées sur tout le territoire de la municipalité, afin d'inviter les citoyens à participer à l'embellissement de leur milieu. Municipalité de Fleurimont.

90883-4, 5, 11, 12 mai

La Quotidienne
 7572
 Numéro-boni: 347802

NOS EPICIERS

AXEP: A 10, A 11
IGA: C 4, C 5
METRO: A 13, A 14, A 15, A 16
PROVIGO: C 7, C 8, C 9
STEINBERG: A 4, A 5

□ La perception des comptes d'électricité à Hydro-Sherbrooke

Systeme de paiements égaux envisagé pour 1984



Charles Martel

■ SHERBROOKE (LD) — La Ville de Sherbrooke se penche sur l'hypothèse de mettre en place un système de paiements égaux (plan budgétaire) à partir de 1984 pour les comptes d'électricité d'Hydro-Sherbrooke.

Dans l'éventualité où cela ne serait pas possible dans ce délai, on pourrait envisager une autre hypothèse temporaire, soit revenir à la formule d'une facturation mensuelle (actuellement, la facturation est aux deux mois pour les abonnés domestiques).

Hier un citoyen de Rock-Forest, abonné de Hydro-Sherbrooke, s'est plaint au journal que la procédure de perception "va très vite" pour les comptes en retard. Donnant son exemple, il a noté avoir reçu une lettre recommandée, lui donnant un délai de 48 heures, seulement deux semaines et demie après l'expiration de la date d'échéance du compte.

Interrogé là-dessus, M. Charles

Martel, directeur adjoint (finances), a déclaré qu'il n'y a pas beaucoup de plaintes reçues à l'hôtel de ville à propos de la procédure de perception.

Il a ajouté que l'Hydro-Sherbrooke ne fait pas de "coupures sauvages". On ne refuse pas les ententes "raisonnables et acceptables" aux citoyens qui le sollicitent après avoir reçu des avis. On procède à des coupures de courant dans des cas de négligence, lorsque les citoyens visés par les avis ne réagissent même pas pour prendre enten-

te, ou que l'abonné n'est plus solvable.

A la Ville de Sherbrooke pour accommoder des abonnés, on envisage l'hypothèse de prévoir des "paiements égaux" pour les comptes d'électricité. On sait que les abonnés de l'Hydro-Québec y ont accès sur demande. Dans le cas de Sherbrooke, il faudra refaire le programme informatisé de perception avant d'en arriver là.

Il s'agit d'une tâche ardue qui demandera du temps. Actuellement, on analyse la situation pour infor-

matiser la rentrée des données après la lecture des compteurs. Cela devrait accélérer la facturation.

Pour en venir au "plan budgétaire", il faudra bâtir un programme informatisé qui accumulera les données sur une année, ce qui n'est pas du tout le cas actuellement. Selon les saisons (d'autant plus s'il s'agit d'un chauffage à l'électricité), le compte d'électricité peut varier beaucoup.

Dans un rapport ces dernières semaines, l'ACEF-Estrie a demandé

l'amélioration du système de facturation d'Hydro-Sherbrooke, dont une facturation mensuelle avec paiements égaux.

Elle demandait à la Ville de Sherbrooke de reconnaître l'électricité comme un service essentiel à la vie, et avait déploré les coupures d'électricité ces dernières années, dont 583 abonnés avaient été touchés l'an dernier pour un certain temps. Cette année jusqu'à maintenant, le nombre de coupures serait comparable à l'an dernier.

□ D'après le témoignage de son frère au procès de Mario Jacques

Carrier aurait dit: "Rosaire, sauve-toi, il a un couteau"

SHERBROOKE — Yvon Carrier a écarté les bras, bondi en arrière et a dit "Rosaire, sauve-toi, il a un couteau".

C'est ce que Rosaire Carrier a raconté hier au procès de Mario Jacques qui est inculpé du meurtre au premier degré de son frère, Yvon Carrier, le 18 février.

Rosaire s'est sauvé en courant et il a pensé que Yvon avait eu le temps d'en faire autant.

Cet épisode était le dernier d'une série d'incidents qui se sont déroulés en peu de temps à l'angle des rues Ledoux et Arsenault, à Ascot, cette nuit-là.

On se rappellera que Yvon Carrier, âgé de 24 ans, est décédé après avoir reçu un coup de couteau sous l'aisselle gauche, qui lui a lacéré l'aorte et perforé les poumons.

Selon le témoignage de Rosaire, Yvon et lui-même avaient bu beaucoup de bière auparavant, peut-être une quinzaine de chopines.

Les deux hommes se sont rendus à l'appartement de Jacques et la femme de ce dernier leur a dit qu'il n'était pas là mais Yvon est quand même entré pour voir.

Les frères Carrier se sont ensuite

rendus chez le voisin Jacques Crépeau.

Yvon a eu une altercation avec Crépeau mais ils ont finalement fait la paix.

Rosaire a soudainement aperçu Jacques par la fenêtre, il l'a dit à son frère et les deux hommes sont aussitôt sortis.

Un marteau à la main

D'après sa déposition, Jacques avait à la main un marteau qu'il lui a enlevé et devait enterrer dans la neige.

Yvon a donné un coup de poing au visage de Jacques, qui est tombé à terre, et a continué à le frapper.

Rosaire a demandé à son frère d'arrêter et a dit à Jacques qu'il ferait mieux de s'en aller.

Après un échange de paroles, Yvon a frappé une deuxième fois Jacques, qui est encore tombé.

Rosaire a enlevé son frère, qui se trouvait sur Jacques, et ils sont partis.

Encore selon son témoignage, Yvon a dit à Jacques de ne plus retourner chez lui pour faire peur à son enfant et à sa femme.

Yvon est retourné vers Jacques

et c'est à ce moment que le couteau est arrivé dans le décor.

Rosaire Carrier doit être contre-interrogé à la reprise.

"Je viens de piquer Yvon"

Hier, Jacques Crépeau et Lynda Labranche avaient été assignés à la barre.

Crépeau est resté pendant cinq ans avec la soeur de Yvon Carrier et il fréquente maintenant Lynda qui était sortie plus de six mois avec Yvon.

Crépeau a raconté que Jacques s'était rendu chez lui avec un couteau dans la main, avait dit "Je pense que je viens de piquer Yvon" et était reparti.

Crépeau et Lynda sont allés jeter

un coup d'oeil dehors et ils ont aperçu Yvon couché dans la rue.

Le témoin avait décrit Yvon comme un individu qui cherchait la chicane lorsqu'il se trouvait en boisson et qui l'avait lui-même frappé à quelques reprises. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il ne voulait pas le voir chez lui.

Il a rapporté que plusieurs jours avant la mi-février, il était en train de veiller à son appartement avec le couple Jacques lorsque Yvon s'est amené chez lui avec un bâton de baseball et un couteau de chasse.

Crépeau a noté qu'il s'était interposé entre les deux pour les séparer après que Yvon eut sorti son couteau et que Jacques se fut emparé de son bâton.

Signature d'un contrat de 4 millions \$ pour bâtir 126 HLM

SHERBROOKE (LD) — Le contrat pour la construction de 126 logements HLM, sur un terrain près de l'Hôpital d'Youville, vient d'être signé pour une somme de 4,180,000 \$.

Selon le communiqué de la Société d'habitation du Québec, les travaux débuteront le 16 mai 1983 et devraient se terminer en avril 1984 (dans le texte, on écrit "avril 1983").

A la fin de janvier, un porte-parole de la SHQ avait indiqué que le projet d'habitation Carré Youville allait être l'objet d'un appel d'offres dans un délai assez rapproché. A la mi-mars, l'appel était effectivement lancé.

Le nouveau bâtiment, qui comptera 42 logements pour personnes

retraitées et 84 pour familles, sera le 17e à être bâti dans la ville de Sherbrooke.

Si on inclut les déboursés pour l'achat du terrain, les honoraires professionnels et le financement temporaire, le coût du projet atteint 5,677,000 \$. Le contrat a été accordé à l'entrepreneur Construction Gérard Allard Inc., de Rock Forest.

Le communiqué indique que le HLM sera érigé dans la circonscription électorale de St-François. Il s'agit plutôt de celle de Sherbrooke.

□ Loisirs

Volonté de former des regroupements dans chaque quartier

■ SHERBROOKE (LD) — Les citoyens, qui s'occupent bénévolement de loisirs à Sherbrooke, veulent mettre sur pied des regroupements dans chacun des quatre quartiers.

C'est l'un des points qui ressortent des rapports préliminaires du colloque de fin de semaine. Les animateurs de quartier des Services récréatifs et communautaires de la Ville de Sherbrooke avaient invité les représentants d'organismes et comités paroissiaux de loisirs à un colloque. Quelque 250 bénévoles se sont présentés.

Dans les ateliers qui les regroupaient par quartier, ces bénévoles ont parlé, entre autres, de regroupement. La formule de regroupement pourra varier d'un quartier à l'autre, de même que le délai de réalisation. Mais l'idée de base se ressemble.

Par exemple dans le quartier nord, une recommandation porte sur le regroupement des divers comités de loisir (paroisse et voisinage) pour former un comité de quartier. Dans l'est, on parle aussi d'un regroupement des organismes du quartier, dont la fonction pourrait inclure d'orchestrer l'ensemble des initiatives du quartier, préparer et influencer le budget municipal, et représenter les besoins du quartier au conseil de ville. Les bénévoles de ce quartier ont prévu leur prochaine rencontre dans la première quinzaine de juin; on en profitera pour préciser les suites du colloque.

Dans l'est, les organismes ont aussi dit qu'ils voulaient être re-

présentés et participer activement à un comité-loisir de quartier pour la concertation, l'élaboration et le suivi d'un plan d'action au niveau du quartier.

Dans l'ouest, on recommande de mettre en place une table de concertation avec un représentant de chaque organisme oeuvrant dans le quartier. Les bénévoles ont demandé une autre rencontre de quartier pour septembre 1983, six d'entre eux la prépareront avec l'animateur du quartier ouest.

Dans l'esprit des bénévoles, ces regroupements auraient surtout comme préoccupation première la concertation. On ne veut pas qu'un éventuel comité de quartier vienne gérer les activités des organismes. On sent le besoin de travailler ensemble pour définir des plans d'action adaptés aux besoins des quartiers et à ses ressources particulières.

Par ailleurs, les bénévoles souhaitent, dans l'ensemble, être impliqués dans la préparation des budgets municipaux pour les quartiers.

Les bénévoles, au cours du colloque, ont soulevés certains problèmes ou améliorations à apporter, en plus des recommandations émises.

Les résultats du colloque seront bien sûr transmis aux membres du conseil municipal, d'autant plus que certaines recommandations ou demandes impliquent directement la municipalité. On sait que les membres du conseil n'ont pu être présents parce qu'ils avaient une session de travail, au même moment, avec un professeur de l'École nationale d'administration publique.

Arrêtés pour vol d'un sac à main et tentative d'effraction

SHERBROOKE — Les policiers municipaux ont procédé à l'arrestation de quatre individus, hier soir, dont deux en rapport avec une tentative d'effraction et deux pour le vol avec violence d'un sac à main.

D'abord, vers 21 heures 30, l'information d'un citoyen a amené les policiers Richard Bernard et André Turcotte à arrêter deux adolescents âgés de 16 et 14 ans, qui s'approprièrent à forcer la porte du sous-sol d'une maison privée rue Vaudreuil.

Vers 21 heures, une femme de 35

ans a reçu un coup sur la tête et a été projetée figure contre le trottoir, sur la rue London, lorsque deux individus lui ont volé son sac à main contenant environ 130 \$.

Moins de 10 minutes plus tard, le détective Robert Lemieux et l'enquêteur Jean-Pierre Rodrigue ont arrêté les 2 suspects, âgés de 18 ans, rue Belvédère Nord et les ont trouvés en possession de la somme volée.

A la suite de l'agression, la victime a dû se rendre à l'hôpital.

Le toit de la maison coule depuis un an

■ SHERBROOKE (MR) — Un toit qui coule depuis un an, de récentes nuits blanches passées à transporter des bassins qui se remplissent rapidement, deux plafonds qui se détériorent et qui empêchent dorénavant une porte de chambre d'ouvrir, tels sont quelques inconvénients de la vie quotidienne d'une locataire de la rue Assomption, à Sherbrooke.

En effet, après avoir vu son propriétaire réparer ça et là la toiture de la maison où elle habite, Mme Marie-Claire L'Heureux a constaté qu'avec les mois, rien n'arrivait à empêcher la pluie et la neige fondante de s'introduire dans son logement, l'empêchant de dormir, l'obligeant à garder des plats sur le plancher du salon et de sa chambre à coucher pour recueillir l'eau et la forçant aussi à dormir avec de la ouate dans les oreilles quand elle veut se permettre un peu de repos, car, dit-elle, ça coule comme une chapeleure quand il pleut et le bruit de l'eau qui tombe l'empêche de fermer l'oeil.

Réparations insuffisantes

"Je n'en veux pas à mon propriétaire", dit-elle, en notant qu'elle a reçu un avis d'augmentation de loyer de 10 \$ pour juillet, "et je veux bien comprendre qu'il a plusieurs maisons à entretenir, que ça lui coûte cher, qu'il n'a pas tou-

Deux plafonds se détériorent: les nuits blanches se succèdent pour la locataire

jours le temps d'être ici, mais j'ai épuisé les moyens de lui faire constater que le problème de la toiture est plus grave qu'il ne le croyait et que les réparations faites depuis des mois ne suffisent pas. Il faudrait que lui aussi me comprenne de ne pas pouvoir tolérer plus longtemps de vivre dans une maison qui boit l'eau et dont les plafonds s'effritent faisant constamment des dégâts dans mon logement."

Mme L'Heureux dit que le propriétaire de la maison, M. Roger Badaeu, a toujours été disponible pour intervenir quand le besoin s'est fait sentir, mais que, sans doute, il a sous-estimé les réparations que méritait la toiture de la maison. C'est ainsi, dit-elle, qu'il a fait changer un morceau du plafond de la chambre à coucher l'an dernier et qu'il a fait recouvrir la toiture de goudron vers le mois de mars dernier, mais sans toutefois que ces travaux ne solutionnent le problème d'infiltration d'eau.

Ce qui a décidé Mme L'Heureux à s'adresser ailleurs qu'au propriétaire, c'est que d'une part, l'em-

ployé qui devait revenir réparer la toiture de nouveau avait promis de venir depuis une semaine et qu'il n'était toujours pas allé hier, tandis que le propriétaire ni son fils n'étaient encore allés hier après-midi comme Mme L'Heureux s'y attendait depuis lundi. "Je ne veux pas être agressive, dit-elle, mais quand on a tout dit ce qu'on avait à dire, et respectueusement, que reste-t-il comme solution? Quand on tolère de vivre dans un tel environnement, c'est qu'on ne se respecte pas soi-même."

Le propriétaire, M. Badaeu, confirmait hier qu'il avait fait faire des réparations au fil des mois et il disait qu'il allait sans doute faire examiner le toit pour voir s'il fallait refaire toute la toiture à neuf.

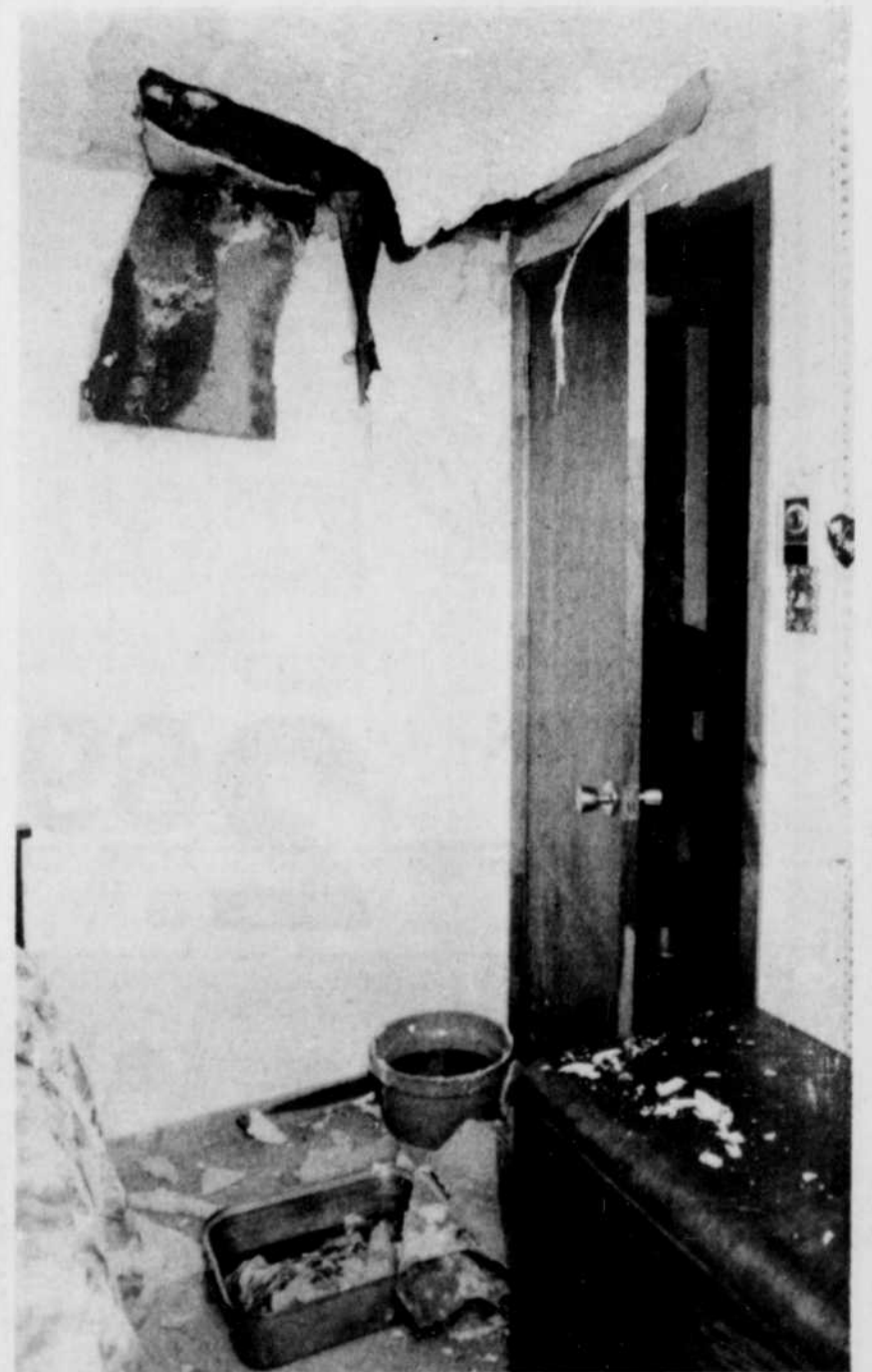
Il ajoutait qu'il était surpris de constater que son réparateur ne s'était pas rendu au logement de Mme L'Heureux, car, disait-il, il était supposé s'y rendre hier, M. Badaeu le lui ayant demandé lundi, au moment où la locataire lui indiquait que la situation se détériorait encore.

Pour sa part, il devait envoyer son fils constater l'ampleur des dégâts hier soir et il espérait pouvoir intervenir dès aujourd'hui pour trouver une solution à ce problème. "Mais je ne vois pas ce que La Tribune a à faire là-dedans", ajoutait-il.

Pas de répit

Avec les pluies et la neige fondante qui se sont abattues sur l'Estrie depuis plusieurs semaines, Mme L'Heureux n'a pas eu de répit. Même les quelques rares journées où il a fait beau n'ont pas suffi à laisser sécher les plafonds, les murs et les tapis. Il est même arrivé, dit-elle, que l'eau coule du deuxième étage jusqu'au premier, le long des murs de la cuisine.

Mme L'Heureux dit n'avoir pas recouru aux services de la Régie du logement, car, craint-elle, elle n'aurait sans doute pu rien faire. Sa mère, à ce sujet, dit qu'elle a l'impression que la Régie défend plutôt les intérêts des propriétaires.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

La porte de la chambre à coucher n'ouvre plus, car le plafond qui s'effondre ne le permet plus.

STEINBERG

Tous les prix annoncés dans notre cahier du samedi 7 mai sont en vigueur en magasin. Profitez-en!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 14 MAI INCLUSIVEMENT.



PRIX MAXI-BAS!

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
POT DE 283 g

3 99



PRIX MAXI-BAS!

EAU MINÉRALE MONTCLAIR
BOUT. DE 750 mL

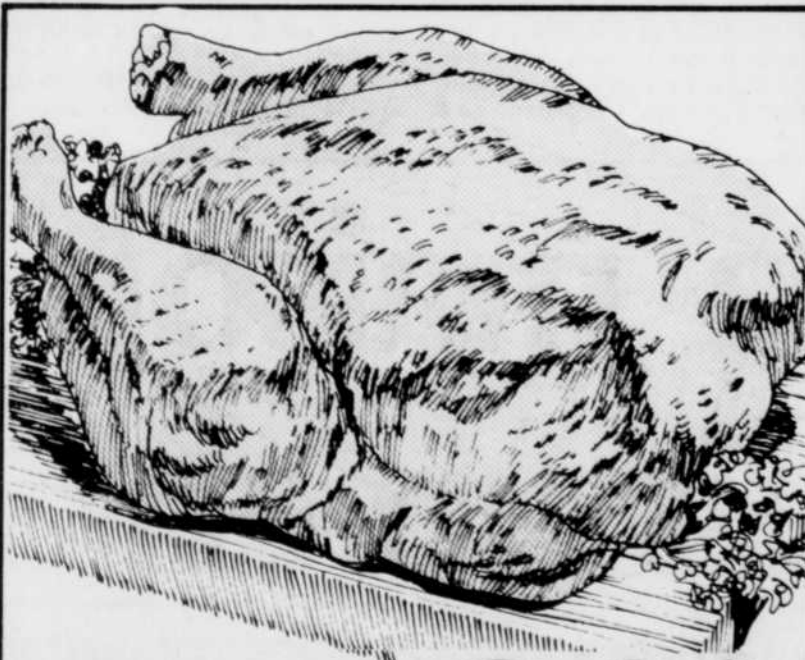
2/100



PRIX MAXI-BAS!

5 93 /kg
2 69 /lb

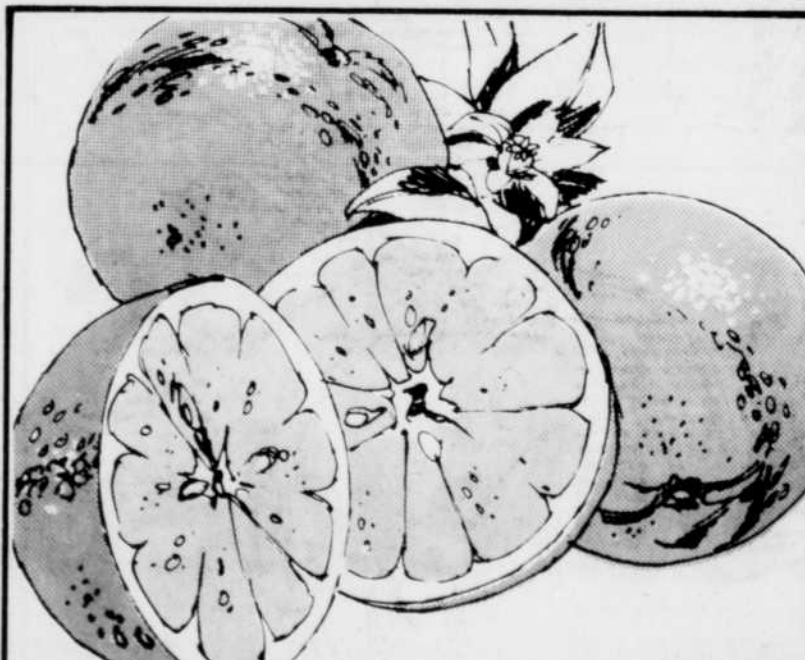
JAMBON CUIT TRÈS MAIGRE HYGRADE



PRIX MAXI-BAS!

2 38 /kg
1 08 /lb

POULET FRAIS
CATÉGORIE CANADA "A"
3 À 4 LB



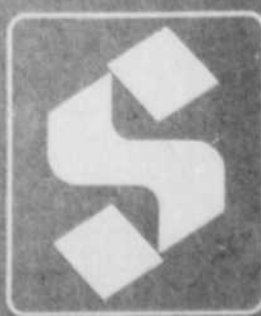
PRIX MAXI-BAS!

ORANGES VALENCIA SUNKIST
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES E.-U.
GROSSEUR 113

PIÈCE
DOUZ.

12 ¢
1 39

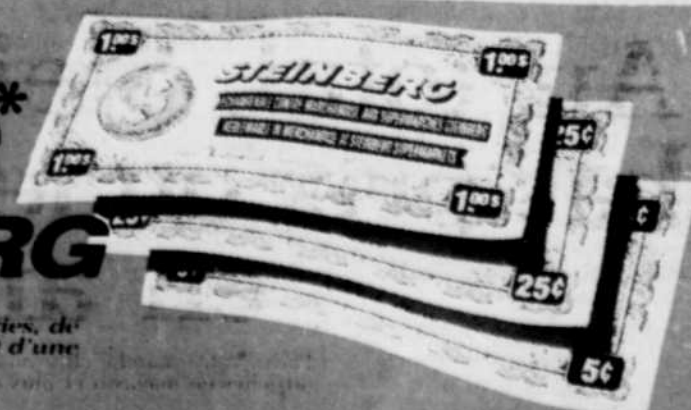
91182



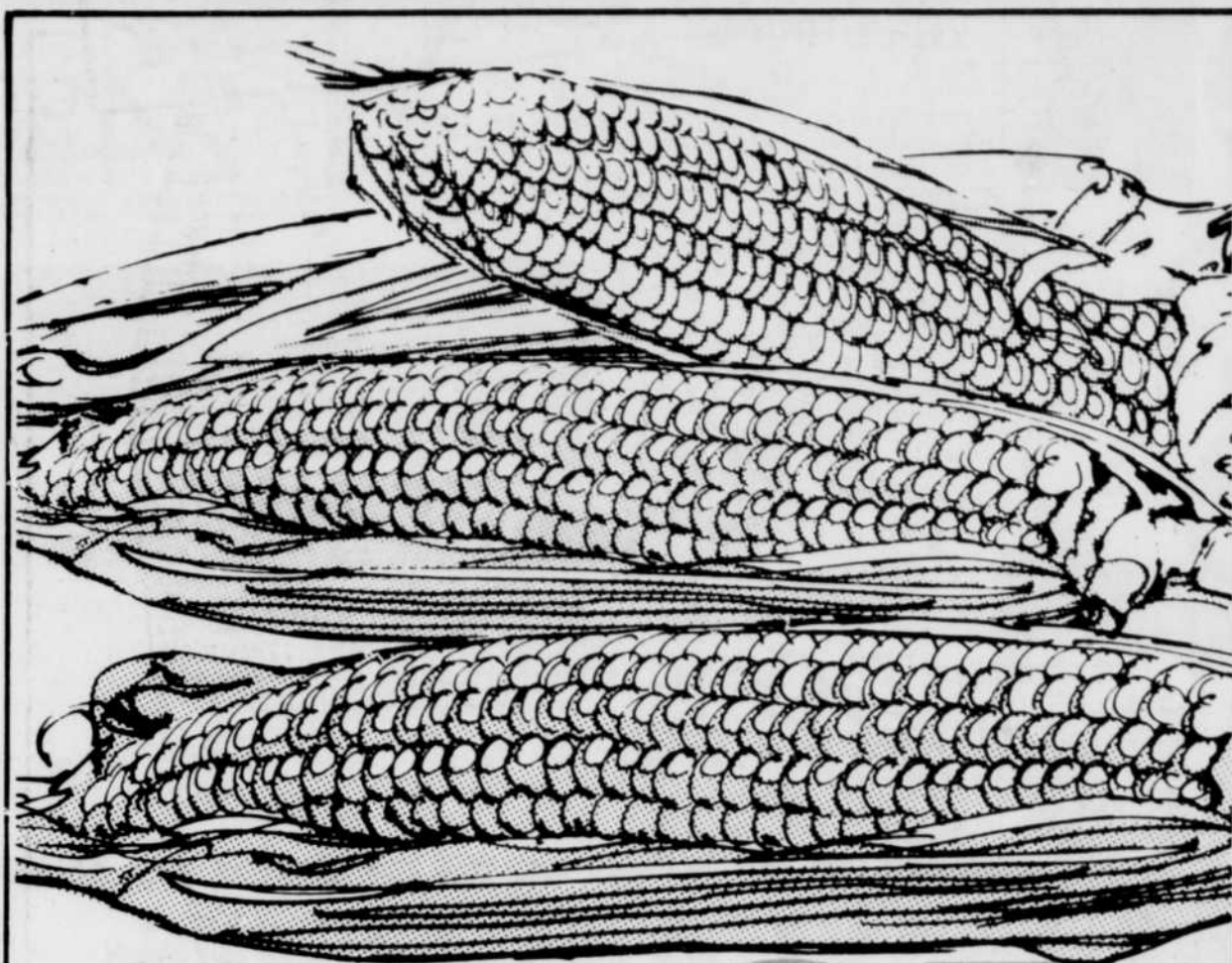
5%

de remise*
en argent STEINBERG

*achat minimum de 50¢ total avant taxe à l'exception des billets de loteries, de la consignation des bouteilles et des produits dont le prix de vente fait l'objet d'une réglementation gouvernementale.



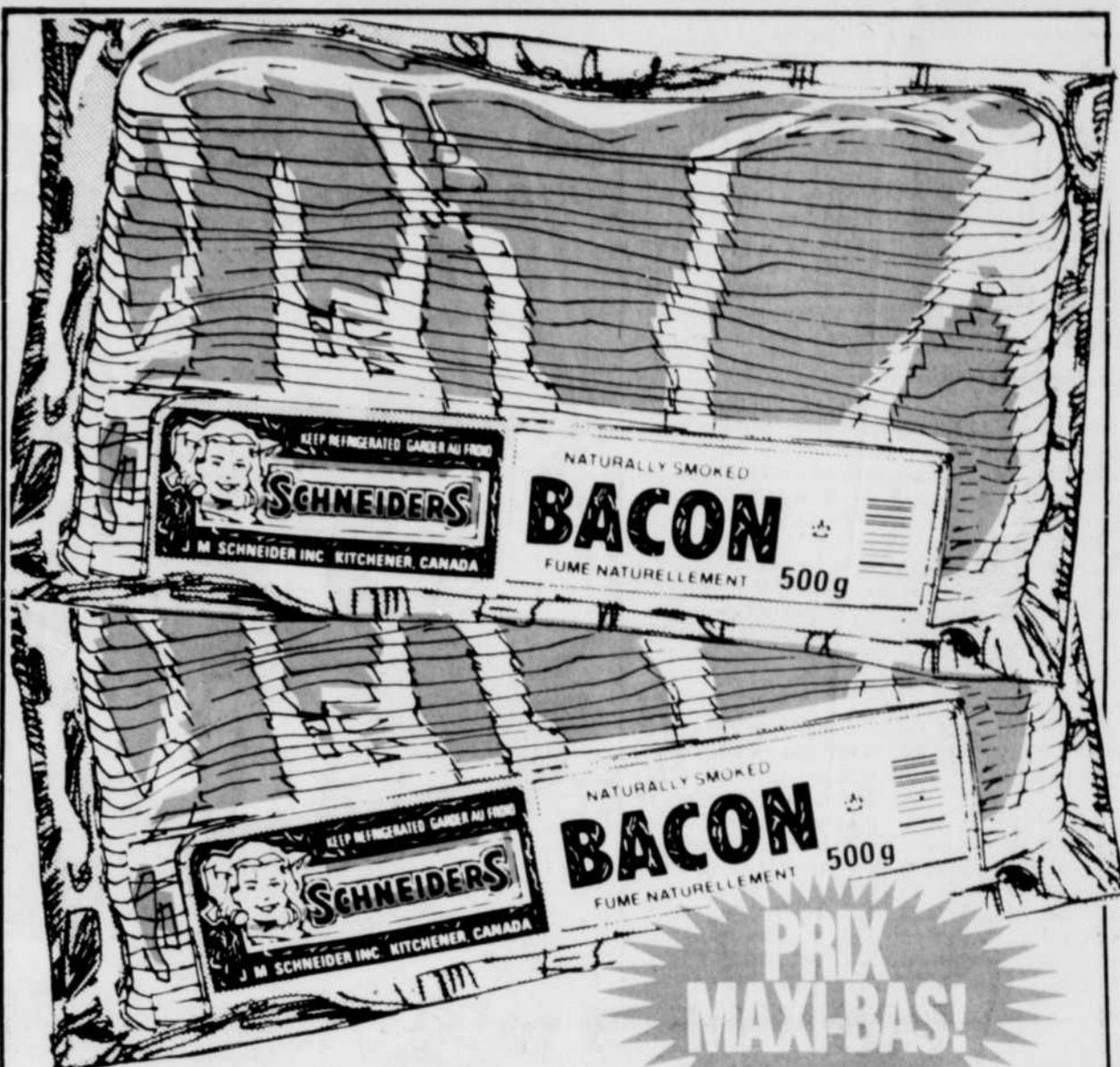
On est là pour vous offrir des prix maxi-bas.



PRIX MAXI-BAS!

25[¢]
PIÈCE
4/99[¢]

MAÏS SUCRÉ
DE LA FLORIDE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1



PRIX MAXI-BAS!

BACON RÉGULIER EN TRANCHES SANS COUENNE SCHNEIDERS
PQT DE 500 g

219



PRIX MAXI-BAS!

172
/kg
78[¢]
/lb

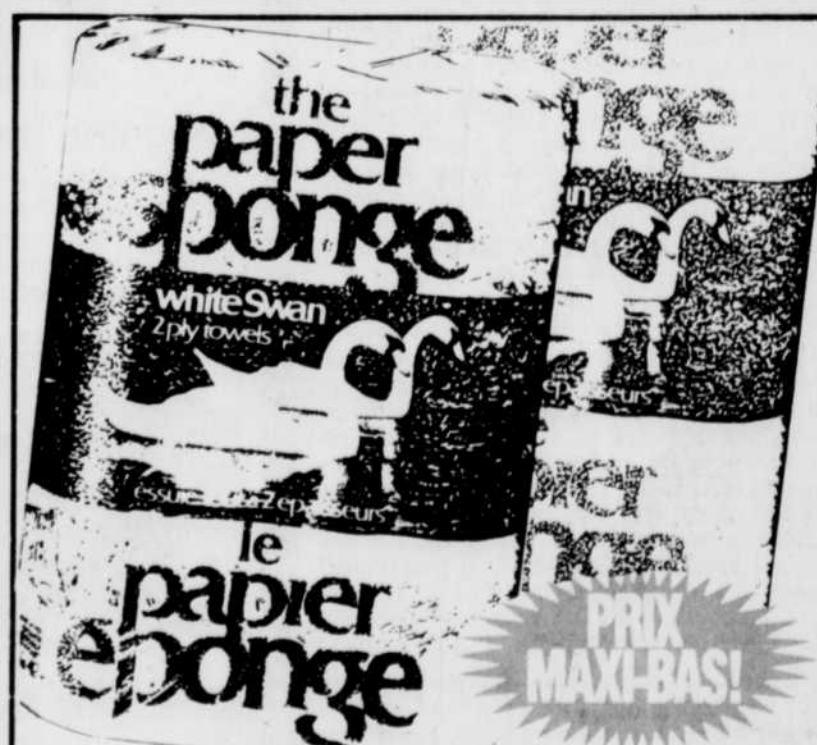
POMMES GRANNY SMITH DU CAP
PRODUIT DE L'AFRIQUE DU SUD
NOUVELLE RECOLTE
CANADA No. 1
GROSSEUR 125



PRIX MAXI-BAS!

BISCUITS SODA STEINBERG
SALÉS ou NON-SALÉS
BTE DE 450 g

109



PRIX MAXI-BAS!

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
COULEUR AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.

139

Au total, Steinberg garantit les plus bas prix ou le double de la différence en argent Steinberg.

Faites votre marché chez nous, consultez les détails de participation au programme de comparaison de prix affichés en magasin et plus que jamais vous pourrez affirmer: Steinberg est le vrai leader des bas prix.

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la zone principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture samedi prochain. Il est possible que certains articles particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

la tribune — le régional

Réserve foncière de 164 terrains

ROCK-FOREST (FG) — La ville de Rock-Forest disposera bientôt d'une réserve foncière de quelque 164 terrains, tous situés dans le secteur urbain, desservi par le réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire.

Un règlement d'emprunt de l'ordre de 475.000 \$, incluant tous les frais, vient d'être approuvé à l'unanimité par les membres du conseil municipal de l'endroit dans le cadre de ce projet qui "constitue une première au Québec", selon le maire, M. Laurent Boudreau.



Laurent Boudreau

Ainsi, la ville de Rock-Forest a répertorié tous les terrains où le montant des taxes dus dépasse la valeur de l'évaluation. Il s'agit de 164 lots dont les taxes n'ont pas été payées, pour certains depuis 1977 et qui, mis en vente l'an dernier par le conseil de comté, n'ont pas trouvé preneur. Les lots en question seront acquis par le biais d'une saisie.

La ville de Rock-Forest n'attend plus que l'autorisation finale du ministre des Affaires municipales, attendue pour le début de la semaine du 16 mai, avant

de procéder à la saisie. Après un délai de 60 jours, pour prévoir toute éventualité, les terrains appartiendront à la ville en bonne et due forme.

L'emprunt de 475.000 \$, qui ne sera pas soumis à l'approbation des électeurs car il s'insère dans la Loi 82 portant sur l'aide à la construction, servira en fait à combler le manque à gagner que représente le montant des taxes dues sur les terrains. Déjà, dans le budget de cette année, on prévoyait une perte de 114.000 \$ à cet effet. "Mais, explique M. Boudreau, comme on ne se fait plus aucune illusion sur la possibilité de récupérer les taxes dues sur ces terrains, il nous semble préférable de les saisir et d'en constituer une banque. Ce qui pourra sembler être une perte à première vue constitue au contraire un actif intéressant pour la ville. Car une fois que la banque de terrains sera constituée, nous allons étudier la meilleure façon de revendre ces terrains pour qu'enfin, ils soient mis en valeur."

C'est dans cet esprit aussi que la ville a décidé de prolonger jusqu'au 31 décembre le programme de Corvée-habitation prévoyant une subvention de 2.000 \$ pour le propriétaire de toute nouvelle maison construite sur son territoire. "Pour l'instant, rajoute le

maire, nous n'avons pas arrêté la façon dont nous allons revendre les terrains à des propriétaires désirant se construire. Mais ce sera très intéressant pour eux, d'autant plus que dans bien des cas, les terrains sont de grande dimension (avant les nouvelles normes de 55 pieds) et les travaux permanents ont commencé à être remboursés depuis cinq, six, sept ans et même plus."

Depuis le début de l'année 1983, a finalement signalé M. Boudreau, 36 nouvelles résidences unifamiliales

ont vu le jour sur le territoire de la ville de Rock-Forest et ce, pour une valeur d'environ 1.8 million \$. Pour les quatre pre-

• A Rock-Forest

miers mois de l'année, la construction a drainé l'ensemble de toutes les activités liées à \$ en investissements.

Radio Shack

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE



Radio-réveil AM/FM Chronomatic-225
59.95 ~~89.95~~
Réveillez vous en FM stéréo, en AM ou au son de l'alarme, H.-P. 3" sur chaque côté. Circuit de secours* (sans affichage) à pile en cas de panne CA. 12-1532

Antenne mobile VHF/UHF/FM
Une réception de qualité dans une maison mobile, une remorque ou en bateau. L'armature de 40" se replie pour la route. 15-8232

rabais 37%
24.95 ~~39.95~~

rabais \$100

Récepteur à balayage 4 gammes
Le PRO-48. Idéal au foyer ou en auto*. Balaie jusqu'à 10 canaux, y compris AM avion. Se verrouille automatiquement sur tout canal en service. Retard de balayage de deux secondes. H.-P. intégré. Requiert 10 cristaux, (en option).
*Utilisation mobile des récepteurs à balayage peut être soumise à une réglementation locale.

20-8143
129.95 ~~229.95~~

Projet d'Hydro: études d'impact disponibles

SHERBROOKE (FG) — Les personnes qui en ont le temps et la patience peuvent, dès maintenant, consulter les études d'impact réalisées par Hydro-Québec en rapport avec son projet d'aménagement d'une ligne et d'un poste à haute tension sur le territoire estrien.

Le ministre de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, vient en effet de disposer de ces documents faisant plus de 4.000 pages que lui avait remis la société d'Etat pour justifier le choix du corridor centre-est en vue d'établir la ligne hydroélectrique et du canton de Windsor pour l'installation du poste Des Cantons.

Maintenant, conformément à son désir, le ministre de l'Environnement remet au milieu ces études faisant le lien entre les aspects technique, économique et environnemental justifiant la mise en place des installations aux endroits choisis par Hydro-Québec. Le dossier complet, qui prend place dans une boîte de 36 pouces de haut, se retrouve en dix exemplaires dans la région. Il peut être consulté, soit à la bibliothèque municipale de Sherbrooke, ou encore à l'hôtel de ville de Windsor, ou aux bureaux municipaux de North Hatley, Ascot-Corner, Coaticook, St-Herménégilde, Kingsley-Falls, St-Albert de Warwick, Ste-Clothilde de Horton (paroisse) et Ste-Eulalie.

Audiences publiques

Cette phase de consultation des dossiers se déroulera durant 45 jours après quoi, dans la seconde partie de juin, une première séance d'audiences publiques débutera. Les gens qui le désirent pourront alors poser leurs questions aux promoteurs du projet. Puis, après cela, soit 21 jours après la fin de cette première séance qui peut durer plusieurs jours (dépendant des besoins), se tiendra la consultation proprement dite, alors que les commissaires du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement seront dans la région pour entendre les avis du public.

Une porte-parole du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, qui a noté que tous les détails pertinents sur cet aspect du dossier seront donnés vendredi, en conférence de presse, a indiqué que le délai pour permettre aux gens de prendre connaissance du volumineux dossier est suffisant. "En fait, les gens ont plus que 45 jours car une autre période de 21 jours va s'écouler à la suite de la première partie des audiences, devant justement permettre d'apporter un complément d'information pour le public", a dit Mme Marie Roux-Lambert.

Quant à la conférence de presse de vendredi, elle s'adresse non seulement aux journalistes, mais également à tous les groupes et organismes intéressés par la question. Celle-ci débutera à 10 h 30, à l'Auberge des Gouverneurs, à Sherbrooke.

Fêtards et vandales

RICHMOND — Endommager une remise à Danville, voler une automobile à Sipton, endommager un immeuble à Kingsbury, abandonner à Melbourne la voiture volée à Sipton, chaparder une autre automobile à Melbourne et l'abandonner à Sipton, voilà quelques-uns des principaux épisodes de la virée de quelques fêtards que les policiers du détachement de Richmond de la Sûreté du Québec aimeraient bien retracer.

Si les deux voitures volées par les vandales n'ont pas trop souffert de la cavalcade, la remise et l'immeuble ont été beaucoup plus malmenés et les dommages qu'ils ont subis sont évalués à 1.200 \$.

Des arrestations seraient imminentes.

LIQUIDATION

Sélecteur automatique à 32 numéros
Le DUOFONE-232. Composition instantanée par pression sur un bouton. Requiert pile 9 V.
43-282

rabais \$50

99.95 ~~149.95~~

Slim-Fone ET-250
• Sélection à boutons-poussoirs ou tonalités
• Recomposition autom. du dernier numéro
• Blanc (43-332) ou brun (43-333)

rabais 37%

49.95 ~~79.95~~ chac

Placez-le sur un meuble ou accrochez-le au mur.

LIQUIDATION

Magnéto pour enregistrer sur cassette métal
Le SCT-500 pour des enregistrements de qualité sur bandes métal, chrome ou normale. Dispositif Dolby B réduisant bruit et ronflement. Recherche automatique permettant de choisir rapidement le passage précédent ou le suivant. 14-620
*Marque déposée de Dolby Laboratories Inc.

199.95 ~~299.95~~

rabais \$100

Une réception stéréo superbe avec le STA-740
Hautes performances et 40 W efficaces par canal dans un bel appareil à bon prix! Avec accord précis Auto-Magic* pour les stations FM, commandes poussoirs, indicateur de puissance à 21 LED à réaction rapide et plus.

299.95 ~~399.95~~

rabais 100

118.88 ~~169.95~~

rabais 30%

P.-U. LAB-8926
Avec entraînement à courroie, bras de lecture droit ultra-léger, pause/repérage amorti, force d'appui réglable et cellule valant \$29.95.
42-8926

Lecteur de cassette
Dimensions et prix réduits. Pour la plupart des autos. Commandes à curseur, avance rapide, arrêt automatique en fin de bande et éjection à poussoir. Sortie totale 8 W.
Mesure 1-5-8 x 5-5-8 x 5-1-4 12-1807

49.95 ~~59.95~~

rabais \$10

Requiert un mini-casque (non fourni)

rabais \$20

Le printemps en musique!
À bicyclette ou à pieds, votre musique AM/FM stéréo vous suit partout! Bon son à bas prix. Durable et léger il se glisse partout. Requiert 3 piles "AA".
12-113

49.95 ~~69.95~~

Radio Shack

Les prix de solde expirent le 28 mai 1983

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différent vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détiendrait les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez les pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus près.

AMERICAN EXPRESS VISA

À moins de mention contraire, piles et rubans sont exclus

Nouveau différend entre le conseil et les policiers

• Pas de remplaçant pour les vacances à Bromptonville

BROMPTONVILLE (MM) — A cause d'un nouveau différend entre le conseil municipal et la Fraternité des policiers de Bromptonville, il se peut qu'en certains moments de la période estivale il n'y ait aucun policier municipal en fonction; la protection de la population serait alors assurée par des agents de la Sûreté du Québec.

C'est du moins la situation qui semble se dessiner à l'horizon, à la suite du refus du conseil municipal de l'endroit d'embaucher un autre policier pour couvrir la période des vacances estivales des agents de la paix. Un bon d'emploi de 3,000 \$ du gouvernement provincial serait de plus disponible si bien qu'il n'en coûterait, semble-t-il, que 600 \$ à la municipalité pour embaucher le policier pour une période de trois mois, un individu de Bromptonville ayant terminé son cours de



André Tessier

formation à l'Institut de police de Nicolet. "Ils n'ont même pas pris connaissance du dossier qui avait été déposé sur la table.

Cette proposition a été rejetée par les autres conseillers municipaux avant même qu'une étude en soit faite. Je ne comprends pas leur attitude, ils ont fait preuve de mauvaise foi", de commenter le conseiller Marcellin Allard, qui voit d'un bon oeil ce projet d'embauche et qui se promet de ramener cette question devant le conseil municipal lors d'une prochaine assemblée.

L'étude pour l'obtention d'un bon d'emploi a été menée par le directeur de la Sûreté municipale de Bromptonville, M. André Tessier, avec la collaboration du directeur général de cette municipalité, M. Michel Dupont.

"Maintenant que ce projet a été mis de côté, de poursuivre le conseiller Allard, je

crois qu'il faudra payer du temps supplémentaire. Mais étant donné que la ville a déjà manifesté son intention de ne pas payer d'heures supplémentaires, je pense bien que les agents de la Sûreté du Québec seront appelés à travailler à Bromptonville pour remplacer les policiers qui seront absents lors de leurs vacances annuelles. Tout ceci a cause de gens qui se croient politiciens alors qu'en réalité ils ne le sont pas. C'est une autre tentative pour essayer de dissoudre le corps policier."

Selon les renseignements obtenus, la possible entrée en scène des agents de la Sûreté du Québec n'entraînerait pas de déboursés pour la municipalité, les services de la SQ étant gratuits.

"Je ne vois pas pourquoi ils refusent cet argent. Cette décision ne fait que confirmer les rumeurs voulant que le conseil municipal veuille diminuer les effectifs policiers en janvier prochain", de lancer le constable Grenier lors d'une conversation téléphonique.

De l'avis du constable, le conseil municipal aurait pourtant donné son approbation quant à l'embauche (avec bon d'emploi) d'une secrétaire pour la période estivale.

Par ailleurs, le directeur général de la ville, M. Michel Dupont a déclaré que le conseil municipal, en prenant cette décision, ne voulait pas modifier sa politique dernièrement énoncée.

Selon ce dernier, le conseil municipal tente de réduire de deux les effectifs policiers.

Pour sa part, le directeur de la Sûreté municipale, M. André Tessier, n'a pas voulu émettre de commentaires.

Il a été impossible d'obtenir les commentaires du maire Clément Nault.

Fraternité des policiers

De son côté, le secrétaire-trésorier de la Fraternité des policiers de Bromptonville, M. Jean Grenier qualifie d'anormale la dernière prise de position du conseil municipal.

Visite de Duhaime: bonnes nouvelles pour la Domtar d'East-Angus?

EAST-ANGUS (FG) — "Si le ministre prend la peine de venir dans la région, j'imagine que ce doit être pour y annoncer de bonnes nouvelles. Sinon, il le ferait de Québec."

Comme plusieurs autres, le maire d'East-Angus se réjouit de l'annonce de la visite du ministre de l'Énergie et des Ressources, M. Yves Duhaime, prévue pour la première

Avares de commentaires

Toutefois, malgré qu'on anticipe les plus heureuses nouvelles de la part du ministre, lors de son passage dans la région, les personnes interrogées hier se faisaient avarer de commentaires. Personne n'a voulu spéculer sur les intentions du gouvernement dans le dossier de la modernisation des installations de l'usine de papier kraft et de carton d'emballage d'East-Angus, réclamée depuis 1977, après la profonde crise de cette année.

Pour un, le président du Comité de survie, M. Claude Turcotte, a refusé d'avancer toute information. "Personnellement, j'ai bien sûr certaines attentes particulières, surtout que ça fait longtemps qu'on veut connaître le fond de l'histoire, mais je refuse de commenter la question sur la place publique. On verra bien après la visite du ministre. Car dans le passé, différents propos ont été avancés et cela a eu pour effet de nuire plus que d'aider le dossier à progresser", a-t-il noté.

Du côté de la compagnie, le directeur, M. Jean-Guy Pépin, était absent et un membre du personnel de cadre a soutenu n'avoir "aucune idée des choses que le ministre va annoncer". Et quant à la maison-mère de Domtar, à Montréal, M. Paul Pelletier n'avait pas retourné en fin de journée l'appel logé à son bureau au cours de l'avant-midi.



Roger Couture

Directeur absent

mière quinzaine de juin et devant lui permettre de présenter la position du gouvernement dans le dossier de la modernisation de l'usine Domtar d'East-Angus. "Je souhaite vivement qu'une fois pour toutes, le milieu saura à quoi s'en tenir dans ce dossier qui piétine depuis trop longtemps", a dit M. Roger Couture.

DEGUSTATION DE CREME GLACEE

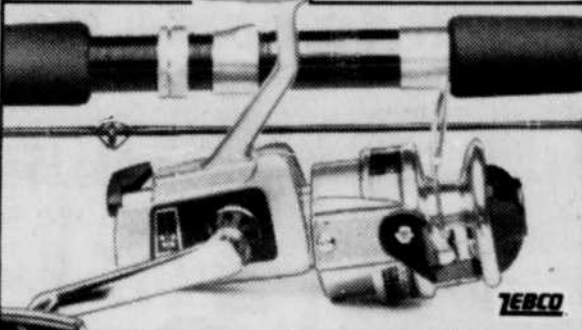


La semaine dernière Les Produits Regal de Thetford, en collaboration avec les Marchés Gaudette de Sherbrooke et Fleurimont, offraient une dégustation de crème glacée au Supermarché King est, coin 7e Avenue.

Apparaissent sur la photo dans l'ordre habituel, Yolande Poulin, hôtesse, Alain Gaudette, gérant du magasin et Jacques Delisle, représentant des Produits Regal (1980) Inc. de Thetford Mines. Les produits Regal, un excellent produit de chez-nous.

90192

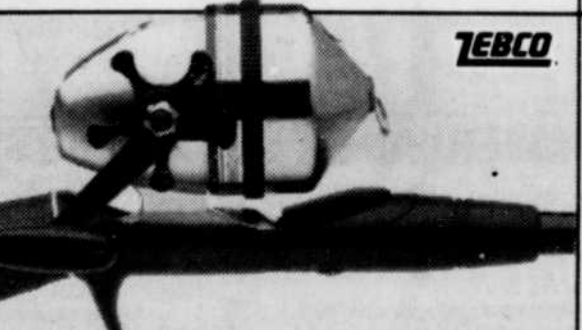
PRÉPAREZ-VOUS pour la Pêche



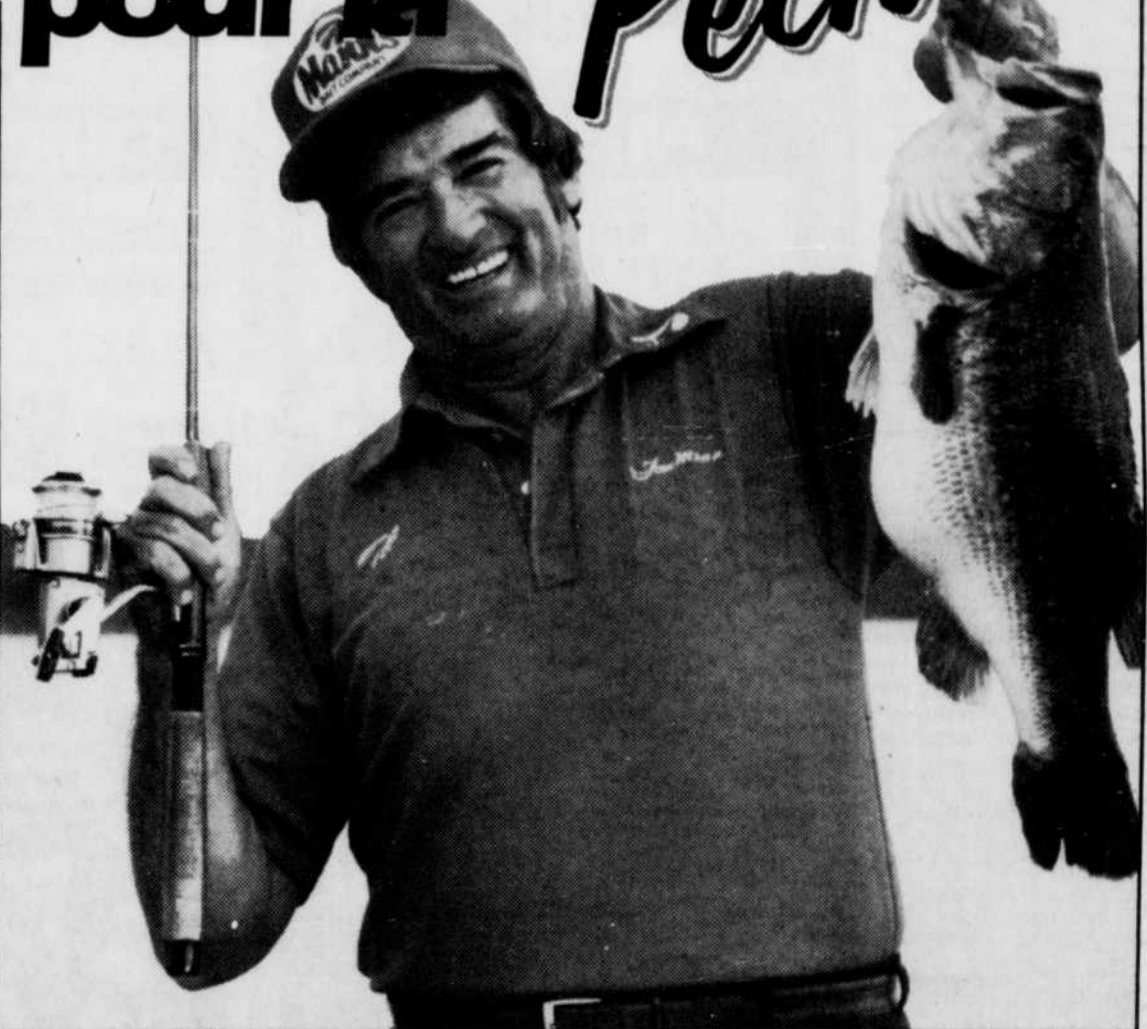
20\$ DE RABAIS
Ensemble Zebco 6020 pour la pêche. Ensemble parfait pour attraper ce doigt! Moulinet à lancer léger 6020 avec bobine enveloppante de grandeur moyenne. Rapport rapide de 4.7 à 1. Frein à ligne directe et roulement doux avec anse à déclenchement interne. Canne à lancer léger 'Pro Staff' de 7' en fibre de verre avec guides titanium et prise en mousse.
N/Prix rég. 79,98 \$
EN SOLDE **59⁹⁸** l'ensemble



OFFRE-BONNI!
Avec l'achat d'un moulinet à lancer léger Zebco de la série '6000', vous recevrez GRATUITEMENT une casquette de pêche Zebco, un leurre Rebel, un leurre Cordell et un appât Lindy.
Valeur au détail: 17,40 \$



15\$ DE RABAIS
Ensemble Zebco 20/20 pour la pêche. Ce moulinet à lancer léger appliqué aux lignes pures offre un système de capot rapide. Comprend une ligne 'Triene 8 lb. Canne à lancer léger/appât 'Lancer 1630 de 5'6" en fibre de verre. Poignée en fibre de verre. Poignée.
N/Prix rég. 54,98 \$
EN SOLDE **39⁹⁸** l'ensemble



Ne ratez pas l'occasion d'attraper ce trophée mordant. Procurez-vous un moulinet Zebco de la série '6000' chez Arlington Sports.

Tom Mann

15\$ DE RABAIS
Ensemble Zebco 20/20 pour la pêche. Ce moulinet à lancer léger appliqué aux lignes pures offre un système de capot rapide. Comprend une ligne 'Triene 8 lb. Canne à lancer léger/appât 'Lancer 1630 de 5'6" en fibre de verre. Poignée en fibre de verre. Poignée.
N/Prix rég. 54,98 \$
EN SOLDE **39⁹⁸** l'ensemble



3\$ DE RABAIS
Ensemble Zebco 1245 pour la pêche. Conçu pour le jeune pêcheur! Le moulinet à lancer léger/appât 202 comprend une ligne monofilament 10 lb et est accompagné d'une canne légère de 5'6".
N/Prix rég. 17,99 \$
EN SOLDE **14⁹⁸** l'ensemble

La France à Sherbrooke

Judi, 12 mai 1983

à la salle Maurice O'Bready de l'Université de Sherbrooke

Les services officiels du Tourisme français, Air France, SOPEXA, la Cie Renault et Voyages Escapade vous invitent à compter de 18h à un

- Magnifique spectacle par la Troupe des Quatre Temps
- Projection de films sur la France
- Dégustation de vins et fromages de France.

PLUSIEURS PRIX DE PRESENCE dont

UN VOYAGE A PARIS pour 2 personnes

par Air France, incluant une voiture Renault pour 3 semaines.

* Documentation touristique sur place

Prix par personne **\$3.00**

Billets en vente chez

Voyages Escapade 121, Frontenac 563-5344	Boîte à musique Lévis 2305, King o. Centre commercial King 569-5357	Nettoyeur Embassy Carrefour de l'Estrie 569-5418
Pharmacie Gilles Savard 2235, Galt ouest 569-9349	Télé-Photo Galeries Quatre-Saisons 566-7263	

PRIX AVANTAGEUX!
Moulinet à lancer léger Mitchell 300A. Un de nos plus populaires! Il offre qualité et fiabilité. Bobine à changement rapide par bouton-poussoir. Frein à disque doux en Brlon.
29⁹⁹ chacun

10\$ DE RABAIS
Moulinet à lancer léger Garcia Cardinal 754. Ce nouveau moulinet de Garcia offre une commande de traîne 750° Datasmoor® et une bobine enveloppante Desin® et double roulement à billes. Bannes à gauche ou à droite.
N/Prix rég. 42,99 \$
EN SOLDE **32⁹⁸** chacun

24⁹⁸ chacun
A. Canne à lancer léger Daiwa Carbon Core. Cette canne de 7' en fibre de verre et centre au carbone offre un bon rendement. Base de moulinet en aluminium anodisé résistant à la corrosion et guides en céramique. Une valeur exceptionnelle!
N/Prix rég. 29,99 \$ EN SOLDE **24⁹⁸** ch.
B. Canne à lancer léger Garcia Blue Sky. Les cannes à pêche Garcia de la série 'Blue Sky' représentent une nouveauté pour le pêcheur qui recherche la qualité. Cette canne en fibre de verre renforcée possède une base de moulinet en aluminium anodisé et des guides en céramique.
N/Prix rég. 34,99 \$ EN SOLDE **29⁹⁸** ch.
C. Canne à lancer léger Zebco Pro Staff. Remarquez les caractéristiques de cette canne: guides en titanium, prise de forme fuselée et tête de sac. Renforce. Fabrication pour offrir durabilité et fiabilité.
N/Prix rég. 29,99 \$ EN SOLDE **24⁹⁸** ch.

3\$ DE RABAIS
Coffret de pêche Fenwick Blackhawk 3. Un coffret de gardeur moyenne pouvant contenir une bonne sélection de leures et autres articles, 3 plateaux et 29 sections de dimensions différentes. 17 x 9 1/2 x 9 1/2".
N/Prix rég. 27,99 \$
EN SOLDE **24⁹⁸** chacun

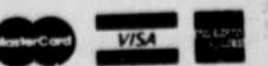
PRIX AVANTAGEUX!
Gilet réversible Tapasco 'Kapok'. Ce gilet réversible approuvé par le ministre des Transports mérite d'avoir le nom de 'gilet de sauvetage'.
Jusqu'à 40 lb **8⁹⁹**
de 40 à 90 lb **9⁹⁹**
90 lb et plus **13⁹⁹**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE LE MARDI 17 MAI 1983, SAUF S'IL Y A ÉPUIÈMENT DES STOCKS. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

Le Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland
567-5286

Lundi-Mercredi 9:30-5:30
Jeudi-Vendredi 9:00-9:00
Samedi 9:00-5:00

Arlington sports



La CSN dénonce le Code du travail et la compagnie Chemise D.L. de Lac-Mégantic

SHERBROOKE (GF) — "Si ces gens portent des cagoules, c'est tout simplement parce que le Code du travail actuel oblige les travailleurs à vivre dans la clandestinité tout le temps que dure le processus d'accréditation."

Au cours d'une conférence de presse convoquée pour exposer la position de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) sur la révision du Code du travail, M. Jean-René Ré a expliqué en ces termes pourquoi la quinzaine de personnes qui l'entouraient, portaient une cagoule.

"Ces gens sont des employés de la compagnie Chemise D.L., de Lac-Mégantic. Ils ont entrepris une première démarche de syndicalisation en mars 1982. Ils ont obtenu l'accréditation le 21 décembre 1982. Après ces neuf mois de menaces, de harcèlements, de chantages, de mises à pied et de congédiements, ils font maintenant face à un employeur qui refuse de négocier et qui continue de procéder à des mises à pied malgré les plaintes de congédiement pour activités syndi-

cales qui ont été déposées contre lui."

Comme l'explique M. Ré, conseiller syndical, ces gens doivent encore oeuvrer dans l'anonymat par peur de représailles personnelles et par manque de protection que peut assurer l'actuel Code du travail.

Pire encore. La CSN est très sceptique devant les amendements que veut apporter le ministre du Travail au Code et craint que rien ne sera fait pour réellement changer la situation.

"Nous croyons que la volonté du ministre d'accélérer, par exemple, le processus d'accréditation, n'est qu'un vœu pieux. Nous ne le croyons que lorsque nous verrons son projet final", de dire M. Ré.

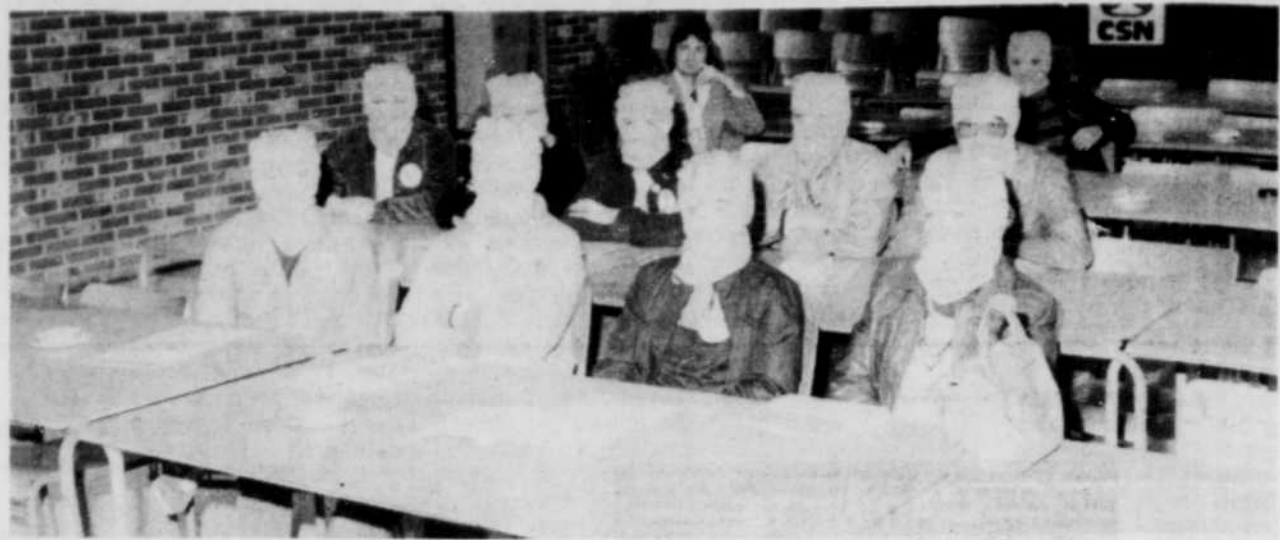
Pour S., une des employés de Chemise D.L., de Lac-Mégantic,

"les employés n'ont jamais cédé aux menaces de la compagnie même si les premières démarches d'accréditation ont été faites auprès de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames qui ne nous a jamais fourni d'aide... C'est ça qui a été doublement difficile, de ne pas être informées, de ne pas être appuyées... Le stress est toujours là..."

Interrogée à savoir si les menaces des employeurs ont été prises au sérieux, elle répond un éloquent "pfff" avant de dire: "On ne l'a jamais pris au sérieux. Depuis le début, il a dit qu'il fermerait. Il nous a pratiquement tous mis à pied mais il est toujours ouvert. Alors!"

Selon la CSN, Chemise D.L. n'est pas un cas isolé. Hier, lors de la conférence de presse, M. Ré a également parlé d'une expérience vécue parmi tant d'autres, celle vécue présentement à la Garderie Tout-petit-toute-petite de l'Université de Sherbrooke. Là, la requête en accréditation date du 1er février

1983. Là également, de dire M. Ré, l'employeur conteste la liste des employés syndicaux "afin de se timider et essayer de casser le processus de syndicalisation."



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

A cause du manque de dents du Code du travail, ces employés de Chemise D.L. doivent oeuvrer dans la clandestinité tant que leur syndicat n'aura pas obtenu une première convention de travail.

Bel avenir pour le Centre Récréatif

par Yves Côté

ASBESTOS — Le Centre Récréatif d'Asbestos, où s'est déroulé le récent Salon des véhicules récréatifs, s'affirme de plus en plus comme l'endroit privilégié pour la tenue d'activités importantes.

Le gérant, M. Luc Lessard, entrevoit l'avenir avec un certain optimisme. Déjà, les expositions du 25e Salon du livre ainsi que celle d'Exposia ont permis d'éponger une partie importante du déficit de l'année dernière. De plus, avec les événements déjà planifiés pour les prochaines semaines, il est permis de croire que le Centre effacera totalement sa dette de 28,000 \$.

Par ailleurs, les membres de l'Association de Moto-Touriste d'Asbestos (A.M.T.A.), organisateurs du Salon des véhicules récréatifs, se sont déclarés enchantés et surpris de l'excellente réaction de la population. Selon le président du Salon, M. Luc Gagné, les principaux objectifs visés ont été largement dépassés. Toujours selon M. Gagné, les 60 exposants de la région immédiate d'Asbestos ont largement contribué au succès de ce premier Salon.

Toujours selon le président du Salon, le vif succès remporté par cette première expérience amènera inévitablement une suite l'année prochaine. Finalement, M. Gagné tenait à remercier chaleureusement la population d'Asbestos et les différents intervenants.

Pris la main dans le sac ou presque

LAC-MÉGANTIC — Un adolescent qui avait piqué une caméra laissée dans une voiture garée dans le parc de stationnement d'un centre commercial, à Lac-Mégantic, a été épinglé avant même d'avoir pu prendre un cliché.

L'adolescent qui n'en était pas à sa première frasque s'apprettait à regagner l'école polyvalente Montignac qu'il fréquente entre deux mauvais coups quand un professeur s'est rendu compte qu'il n'avait pas la conscience tranquille. Une fouille a permis de découvrir la caméra évaluée à 300 \$.

Amateur de berceuses ?

ST-FRANÇOIS-XAVIER — 283 \$. Telle est, au centin près, la valeur du magnétophone et de la chaise berçante chapardés, lundi soir, dans une résidence, à St-François-Xavier.

Le vol a été signalé aux policiers du détachement de Richmond de la Sûreté du Québec,

18 MAGASINS

Cumberland

Des économies 7 jours par semaine.

<p>PAMPERS COUCHES DE JOUR, RÉG.: BOITE DE 30 OU X-ABS: BOITE DE 24</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">375</p>	<p>GOOD NEWS DE GILLETTE RASOIRS JETABLES PAQUET DE 5</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">55¢</p>	<p>HI-DRI ESSUIE-TOUT DE PAPIER 2 ROUL.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">99¢</p>	<p>SWAN DÉTERGENT LIQUIDE 1 LITRE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">129</p>
<p>CUMBERLAND POUDRE POUR BEBE 400 g</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">199</p>	<p>MASSENGIL DOUCHE VAGINALE JETABLE RÉG.: VINAIGRE 200 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">69¢</p>	<p>NOXZEMA CREME POUR LA PEAU FORMAT BONI 180 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">209</p>	<p>SOFT N'DRI DÉSODORISANT A BILLE ASSORTIS 75 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">189</p>
<p>SEMAINE DE BÉBÉ</p>	<p>LUNETTES DE SOLEIL TOUS NOS MODELES SAHARA 1983 DE \$16.00 & \$18.00</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">788</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">LA PAIRE</p>		<p>SUPER SPÉCIAUX DE NOTRE BOUTIQUE DE COSMÉTIQUES</p>
<p>PLAYTEX SACS DE PLASTIQUE JETABLES BOITE DE 100</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">299</p>	<p>COMBATTANT CHEVEUX GRAS SHAMPOOING OU CONDITIONNEUR 200 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">179</p>	<p>COPPERTONE HUILE OU LOTION #2 & #4 110 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">249</p>	<p>GRATUIT DE LANCÔME! CREME HYDRIX, 20 mL CREME ABSOLUE, 20 mL STYLO A LEVRES</p> <p style="font-size: 0.8em;">O DE LANCÔME, 28 mL avec achat de \$15.00 de PRODUITS LANCÔME</p>
<p>CUMBERLAND GÉLÉE DE PÉTROLE 454 g</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">249</p>	<p>CUMBERLAND PANSEMENTS FORMAT 60</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">129</p>	<p>BROSSE FANTASTIK ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ L'AUTRE GRATUITEMENT! VALEUR DE 6.99</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">349</p>	<p>L'ORÉAL CREME TRAITANTE ELSEVE RICHE POUR LES CHEVEUX 120 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">299</p>
<p>CUMBERLAND PÂTE D'IHLE 550 g</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">399</p>	<p>CARDINAL RÉVEIL DE VOYAGE COMPACT</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">995</p> <p style="font-size: 0.8em;">PIECE</p>	<p>STYLO MODE À FINI LAQUÉ ET MONTRE 5 FONCTIONS INTÉGRÉE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">588</p> <p style="font-size: 0.8em;">PIECE</p>	<p>REVLON PURE RADIANCE LIQUIDE 45 mL PRIX RÉG.: 8.50</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">699</p>
<p>CUMBERLAND HUILE POUR BÉBÉ 500 mL</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">249</p>	<p>DE NOTRE DÉPARTEMENT PROFESSIONNEL</p>		<p>ANDREA VISAGE CLAIR OU CREME DÉCOLORANTE 57 g VALEUR DE 6.95</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">499</p>
<p>BARRIERE CREME AU SILICONE 100 g</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">298</p>	<p>KIDZ DE CUMBERLAND VITAMINES MULTIPLES CROQUABLES POUR ENFANTS 100 COMPRIMÉS</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">298</p>	<p>TISANES SANTÉ NATURELLE CHOIX DE 4 SAVEURS 30 SACHETS</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">233</p>	<p>MARCELLE PRODUITS SOLAIRES HYDRATANTS CREME, 100 mL OU LAIT, 120 mL LAIT APRÈS SOLEIL, 230 mL VOTRE CHOIX</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">299</p>
<p>PHOTOS COULEURS! • TOUS FILMS COULEURS DE 12 POSES OBTENEZ LE DOUBLE DE VOS PHOTOS • 12, 24 OU 36 POSES POUR * PROCÉDE C-41</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">449</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">99¢</p>	<p>VITAMINE C 100 mg DE CUMBERLAND 100 COMPRIMÉS</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">69¢</p>	<p>LALCO KILO SHAKE RÉGIME AMAIGRISSANT 6 PORTIONS</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">299</p>	<p>OLD ENGLISH SAVONS PARFUMÉS IMPORTÉS D'EUROPE PIECE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">49¢</p>
<p>CENTRE D'ACHATS KING SHERBROOKE OUVERT LE DIMANCHE Gabriel A. Zako, prop.</p>	<p>GALERIES QUATRE-SAISONS SHERBROOKE OUVERT LE DIMANCHE Louis Abdalla et Gabriel A. Zako, prop.</p>	<p>COATICOOK 28, RUE CHILD OUVERT LE DIMANCHE Louis Abdalla, prop.</p>	

PRIX VALABLES DU 11 AU 17 MAI 1983 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS PAR CLIENT. PRIX EN VIGUEUR AU COMPTOIR SEULEMENT.

131,436 \$ d'amendes pour fraude à l'impôt

THETFORD-MINES (PS) — Deux entreprises familiales de Thetford-Mines et cinq de leurs principaux actionnaires devront débourser des amendes totales de 131,436.01 \$ pour avoir omis de déclarer des revenus de 882,509.89 \$ au ministère du Revenu Canada Impôt durant la période de 1972 à 1976, permettant ainsi d'éluider un impôt global de 299,994.89 \$.

C'est le juge Charles Cliche, de la Cour des sessions de la paix du

district judiciaire de Frontenac, qui a rendu ces décisions hier au Palais de justice de Thetford-Mines.

L'enquête de Revenu Canada Impôt a démontré que les fraudes, commises pour ces années, consistaient à ne pas déclarer certaines ventes, les acomptes versés par les clients, de s'approprier ces revenus et de sous-estimer le montant total de l'inventaire.

Ainsi, les principaux actionnaires de la firme Maisons Mobiles de Thetford Inc., André Normand, Jocelyn et Jocelyne Bonneville, s'étaient appropriés des revenus non déclarés pour un total de 199,658.85 \$ de 1972 à 1976, éludant ainsi un impôt de 62,224.08 \$. Ils ont été condamnés à des amendes de 24,889.76 \$.

Quant à la compagnie, elle a omis de déclarer des revenus de 459,719.04 \$ au cours de la même

période, éludant un impôt de 179,929.80 \$, mais elle doit maintenant débourser une amende de 18,281 \$.

D'autre part, le principal actionnaire de la compagnie P.E. Bonneville Inc., M. Paul-Emile Bonneville, s'est approprié des revenus non déclarés pour un total de 48,450 \$ de 1973 à 1976, éludant un impôt de 16,215.16 \$. Il a été condamné à 7,296.83 \$. Finalement, la compa-

gnie a omis de déclarer 174,682 \$ de 1972 à 1976, éludant un impôt de 41,625.85 \$ mais devant maintenant débourser une amende de 80,968.42 \$.

En plus de payer les amendes créées par la Cour, les corporations et actionnaires impliqués dans ces dossiers devront acquitter les impôts éludés, la pénalité administrative ainsi que les intérêts.

En outre, l'employeur des Mai-

sons Mobiles de Thetford Inc. a été condamné à 3,000 \$ d'amendes et invité à rembourser un montant de 12,845 \$, représentant la somme versée suite au dépôt de trois fausses demandes de prestations d'assurance-chômage logées pour Lorraine et Ginette Bonneville. Ces dernières ont également été condamnées à des amendes totales respectivement 4,700 \$ et 1,950 \$.

...en bref

L'Amiante

Projets Relais acceptés

THETFORD-MINES — Sept autres projets ont été acceptés dans la circonscription fédérale de Frontenac, dans le cadre du programme RELAIS 1983. Ces projets permettront la création de 31 nouveaux emplois temporaires, grâce à un montant total de 161,255 \$. Il s'agit de Promotion agricole de Lyster, Handic-Aide d'East-Broughton, Ecotour de la Haute-Beauce à Courcelles, Travaillons '83' de

l'oeuvre du terrain de jeux d'East-Broughton, Milieu de travail...Forano Inc. à Plessisville, Renouveau lac William par l'Association des riverains à St-Ferdinand, Mont-Apic (Nouveau visage) du club de ski Plessis Inc. à Plessisville. Jusqu'à présent, 21 projets RELAIS ont été accordés dans le comté pour 103 emplois et des subsides de 565,396 \$.

Grands Frères et Grandes Soeurs

THETFORD-MINES — L'Association des Grands Frères et Grandes Soeurs de la région de l'Amiante est maintenant devenue réalité. Au cours des derniers mois, les dirigeants ont finalisé l'implan-

tation de ce nouvel organisme humanitaire. Le lancement officiel de ce groupe a été réalisé récemment en présence de nombreux invités et dignitaires de la région de Thetford-Mines.

Combinaisons pour les soldats...

ST-METHODE — Le ministère des Approvisionnement et Services vient d'attribuer un contrat de 129,554 \$ à la compagnie Pantalons

Fédéral Inc. de St-Méthode. Ce contrat représente l'achat de combinaisons de travail pour le ministère de la Défense nationale.

Soirée de l'âge d'or

THETFORD-MINES — Encore une fois, les personnes de l'âge d'or auront l'occasion de se récréer au son de la musique lors d'une soirée

récréative qui se déroulera samedi le 14 mai courant à compter de 20h00 au Centre communautaire St-Maurice de Thetford-Mines.

Programme Eté-Canada

THETFORD-MINES — Grâce au programme Eté-Canada 1983, un total de 127 étudiants des régions de Plessisville et de Thetford-Mines pourront obtenir un emploi temporaire dans le cadre de 36 projets qui ont été acceptés dans la cir-

conscription fédérale de Frontenac.

Le gouvernement canadien versera quelque 209,944 \$ pour ces projets qui, dans l'ensemble, toucheront l'animation culturelle et les loisirs sous toutes ses formes.

Centre du Québec

Salon du voyageur de commerce

DRUMMONDVILLE — Les préparatifs vont bon train pour le lancement du premier Salon du voyageur de commerce au Centre Marcel-Dionne, du 13 au 15 mai.

Parmi les activités spéciales, on prévoit, outre la présentation de 50 kiosques, une pièce de théâtre, de la danse folklorique et une parade de modes.

Construction: un bond en avant

DRUMMONDVILLE — Comme il fallait s'y attendre avec les programmes gouvernementaux, la construction domiciliaire a fait un bond à Drummondville en avril, avant l'échéance des subventions qui y sont attachées.

Le même service avait émis 49 permis pour une valeur totale de 637,000 \$ et la construction de 3 nouveaux logements.

Les plus importants permis ont été réclamés par des organismes de construction d'habitation, notamment les Entreprises M.P. (462,000 \$) pour des constructions sur les rues Bousquet, St-Amant et de Boucherville, les entreprises Brouillette (270,000 \$) sur la rue Ally et les Gestions Communart (218,000 \$) sur la rue Chauveau.

Festival du folklore: vers un succès

DRUMMONDVILLE — Il semble bien que le 2ième festival international du Folklore, qui aura lieu à Drummondville du 8 au 18 juillet, sera un succès, si l'on se fie à la file des acheteurs de billets hier et lundi au Centre culturel.

étaient introuvables à Drummondville les jours précédant le festival. Cette année, la même situation risque de se reproduire. Certaines personnes ont attendu deux heures en file avant d'être servies.

Rappelons que l'an dernier, plusieurs dizaines de milliers de personnes ont envahi Drummondville en juillet pour voir les troupes de danseurs de folklore d'une dizaine de pays du monde et de plusieurs provinces canadiennes. Pour les dirigeants, cette pré-vente de billets, alors qu'à peu près aucune publicité n'en avait été faite, est un gage de succès pour le 2e festival.

Bois-Francs

Exposition itinérante

VICTORIAVILLE — La roulotte du centre d'information sur l'unité canadienne fera escale au Carrefour des Bois-Francs, du 16 au 21 mai prochain.

ayant pour thème "A votre service".

On offre au public visiteur un bref aperçu de quelques-unes des réalisations canadiennes d'importance et des programmes et services que le gouvernement du Canada offre aux citoyens. Des guides seront sur place pour informer les visiteurs.

Subvention de 4,500 \$

VICTORIAVILLE (DG) — Une subvention de 4,500 \$ a été adjugée à la troupe "A mitaine, à mi-temps de Victoriaville", dans les cadres du programme Promotion de la femme du Secrétariat d'état.

Jean-Guy Dubois. Le groupe "A mitaine, à mi-temps" se propose de produire une pièce de théâtre traitant de thèmes proches des préoccupations du public, comme soutien aux actions collectives des groupes et collaborer avec les organismes socio-communautaires et culturels de la région.

Activités estivales à Plessisville

PLESSISVILLE (DG) — Le conseil de Plessisville pourrait veoir dans l'obligation de suspendre certaines activités pour la période estivale 1983, par suite du refus du syndicat de reconduire les ententes signées en 1982.

Ces ententes permettaient l'engagement d'étudiants et d'adultes de la mi-mai à la mi-septembre. L'an dernier Plessisville avait ainsi créer 35 postes temporaires.

Le conseil déclare qu'en plus de ne pouvoir procéder aux engagements requis il devra sous peu "prendre des décisions très importantes et devra peut-être même devoir suspendre certaines activités pour la période estivale 1983, tel l'opération de la piscine municipale, l'activité parc et terrain de

jeux; réduire voir même supprimer des travaux d'entretien normal tel le lignage des rues et des aires de stationnement".

L'an dernier, grâce à une entente conclue avec le syndicat la ville de Plessisville avait créé 22 emplois étudiants et 13 emplois pour des adultes permettant un retour d'argent à des personnes de la ville sous forme de salaire de l'ordre de 51,050\$. Cette année, le conseil espère reconduire le même programme. Une résolution en ce sens

avait été adoptée à la dernière séance du conseil.

Toutefois, le syndicat dont les membres sont sans contrat de travail depuis le 31 décembre dernier, a répondu dernièrement qu'il ne voulait pas de cette entente.

Cependant, il ajoutait que les syndicats seraient d'accords à ce que la ville de Plessisville procède à la mise sur pied du programme proposé, mais selon les conditions et échelles salariales prévues à la convention collective de travail.

Selon le conseil, dans les faits cette demande du syndicat signifie que Plessisville devrait à même ses budgets consacrer une somme de

109,990 \$ soit 215% supérieur à ses prévisions actuelles. Inutile, d'ajouter les membres du conseil, qu'il est impossible de consacrer plus que les prévisions déjà faites pour ce programme toujours en tenant compte du fardeau fiscal assumé par les contribuables.

Le conseil termine en signalant: "que sa marge de manoeuvre est inexistant et qu'il est regrettable de constater que nos cols bleus et cols blancs par la voie de leur syndicat, bénéficiant d'une garantie de travail et de salaire, en plus d'une gamme plus qu'appréciable d'avantages n'acceptent pas et empêchent la tenue d'un programme bénéfique et nécessaire à la population".

Poteaux sciés et panne d'électricité

Les enquêteurs cherchent dans plusieurs directions

DRUMMONDVILLE — A la suite du sabotage survenu en soirée lundi près de l'usine Béról de Drummondville, la police locale admet ne pas avoir de piste sérieuse présentement pour la conduire aux suspects.

Un témoin non identifié a révélé aux policiers avoir vu deux hommes sortir précipitamment du bois quelques minutes après que les deux poteaux aient été sciés à environ deux pieds du sol. La ligne électrique très puissante, qui passe à cet endroit, a été endommagée et le courant a été interrompu pendant plus de deux heures dans un vaste quartier de Drummondville, comprenant les Galeries Drummond, le Motel Universel, une partie de Grantham-Ouest, le Domaine du Boulevard et plusieurs autres endroits.

Plusieurs équipes d'Hydro-Québec ont opéré l'installation de nouveaux poteaux et le transfert des lignes électriques.

Les enquêteurs de la police affirment chercher dans plusieurs directions à la fois, notamment auprès de ceux qui auraient intérêt à ce que le conflit de la Béról s'éternise, ou que le climat devienne moins bon.

Pour la police, il est évident que cette affaire est reliée au conflit de la Béról: les incidents sont survenus trois mois, jour pour jour, après le début du conflit de travail. On se souvient que la grève s'est déclenchée le 9 février et on a pu savoir que fort peu de progrès ont été faits depuis lors.

Cependant, c'est à la Béról que la panne a été la plus longue: le courant n'est revenu que dans l'avant-

Forte reprise de la construction

VICTORIAVILLE (DG) — Au cours du dernier mois, la ville de Victoriaville a adjudgé trois fois plus de permis pour de nouvelles constructions résidentielles qu'elle n'en avait accordé pendant toute l'année 1982.

En effet, le relevé statistique pour le mois d'avril 1983 indique qu'on a émis pas moins de 45 permis pour la construction de nouvelles résidences, comparativement à 15 pour toute l'année 1982.

L'an dernier, quelque 689,569 \$ avaient été investis dans de nouvelles constructions résidentielles, comparativement à 1,728,600 \$ pour le mois d'avril 1983.

Le mois précédent la ville avait commencé à percevoir une légère reprise alors que 11 permis avaient été accordés, pour une évaluation totale de 430,000 \$.

Outre l'émission de 45 permis pour de nouvelles constructions, la ville a accordé 27 permis de réparations totalisant 189,368 \$ dans le secteur résidentiel.

Au niveau commercial, 4 permis de réparations totalisant 45,800 \$ ont également été émis en avril dernier.

Toutefois, dans les deux autres secteurs: industriel et édifices publics, aucun permis n'a été donné au cours du dernier mois.



Les deux poteaux supportant des fils électriques ont été sciés à environ deux pieds du sol. Pour la police, qui recherche les suspects, il s'agit d'un crime majeur.

Enquête du coroner sur la mort de Mme Auger-Jeanson

Verdict par écrit dans quelques jours

DRUMMONDVILLE — C'est au récit d'une incroyable équipée qu'ont assisté hier soir les personnes présentes au palais de justice de Drummondville, pour l'enquête du coroner Marcel Bernier sur la mort de

Mme Colette Auger-Jeanson, 47 ans, survenue le 19 janvier à St-Nicéphore.

Témoignant avec la protection de la cour, Pierre Lefebvre, 26 ans, a raconté que, ce jour-là, son auto était défectueuse: elle ne fonctionnait qu'à reculons. Il décida de se rendre du village de St-Nicéphore jusqu'au boulevard Tourville, environ 4 milles, à reculons en empruntant la voie inverse et à des vitesses de 5 à 15 milles à l'heure. Pour

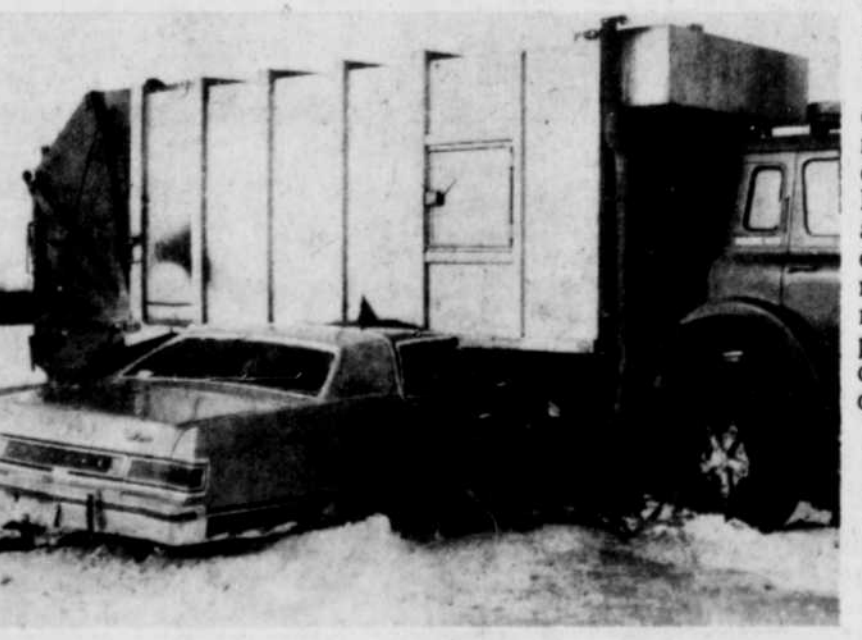
l'aider, son frère Mario circulait dans la bonne direction dans sa propre automobile à peu près à la même hauteur que lui, ce qui faisait que les deux autos, circulant à peu près côte à côte l'une d'avant, l'autre de reculons, prenaient toute la largeur de la route 139.

Cette méthode peu orthodoxe de faire finit par créer un bouchon de circulation. Edmond Yergeau, 26 ans, d'Acton Vale, conduisant un camion à vidanges, arriva sur les lieux et, pour éviter d'entrer dans les véhicules qui étaient pratique-

ment arrêtés sur la route, freina brusquement, perdit le contrôle et se retrouva en travers de la route.

M. Lucien Jeanson, qui venait de dépasser l'auto circulant à reculons, heurta violemment le côté du camion à vidanges et son épouse, Colette Auger, fut tuée pratiquement sur le coup.

Après trois heures d'enquête hier soir, le coroner Bernier n'avait pas encore dénoué cet écheveau complexe de témoignages. Il a décidé de rendre un verdict par écrit d'ici quelques jours en disant qu'il voulait examiner à loisir toutes les informations, parfois contradictoires, recueillies lors de cette audition.



L'auto de M. Lucien Jeanson, qui venait de dépasser le véhicule circulant à reculons, heurta violemment le côté du camion à vidanges. Mme Colette Auger, fut tuée pratiquement sur le coup.

Nouveau dans la région

Pour vos

- Analyses d'eau
- Essais de percolation
- Problèmes de champs d'épuration

Contactez le

Laboratoire d'environnement S.M.

345 boulevard Industriel
Sherbrooke, QC, J1L 1X8
M. Claude Marengo, chimiste
Tél.: (819) 566-8855

91135

L'Association
du Diabète
du Québec Inc.

"SECTION
ESTRIE"

"DIABETAIDE"

Tél.: 565-1211

Un nouveau marché d'alimentation à découvrir.

Avec AXEP, une nouvelle façon de voir l'alimentation vient de naître. C'est d'ailleurs dans cet esprit que les 285 marchands Provibec ont décidé de changer de nom et de devenir des marchands AXEP. Et bien sûr, d'autres marchands s'ajouteront

sous peu car ce changement est bien plus qu'un simple changement de nom. C'est un changement d'attitude, un engagement, une volonté de faire en sorte que la corvée du marché devienne enfin un plaisir renouvelable de semaine en semaine.

Avec AXEP, il n'y a qu'une promesse qui tienne: celle que vous retrouveriez le plaisir de faire votre marché. Alors prenez le temps de découvrir AXEP.




**le plaisir
de faire son marché**

AXEP

avec plaisir!


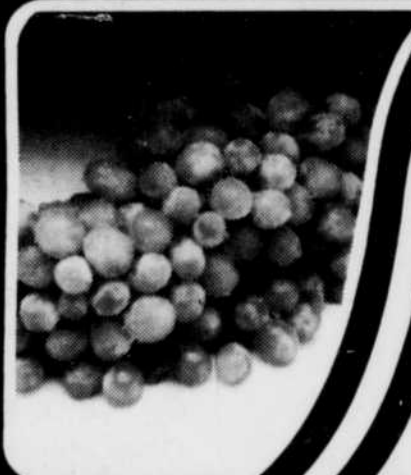
Prix en vigueur jusqu'au samedi 14 mai 1983.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

<p>SOC DE PORC frais avec os 2,38\$ kg 1,08\$ lb</p>	 <p>ÉPAULE DE PORC frais 2,16\$ kg 98¢ lb</p>	<p>SAUCISSES FUMÉES BUDGET emb. de 454 g 98¢</p>
<p>POULET FRAIS Canada Cat. A Moins de 2 kg 1,94\$ kg 88¢ lb</p>		<p>BACON SANS COUENNE ordinaire ou à l'érable MAPLE LEAF emb. de 500 g 2,38\$</p>
<p>FILET DE TURBOT surgelé 4,14\$ kg 1,88\$ lb</p>		<p>CÔTELETTES D'AGNEAU surgelées N.Z., e.s.v. 7,01\$ kg 3,18\$ lb</p>

<p>PÂTE DE SAUMON BILOPAGE bte de 450 g 2,38\$</p>	<p>FILET DE PORC frais ou dégelé 9,22\$ kg 4,18\$ lb</p>	<p>JAMBON DESOSSÉ genre dîner PROVIGO 5,47\$ kg 2,48\$ lb</p>	<p>CRETONS BILOPAGE emb. de 275 g 2,48\$</p>	<p>JAMBON CUIT tranché MAPLE LEAF emb. de 175 g 1,58\$</p>	<p>SAUCISSES pur porc ou tout bœuf MAPLE LEAF bte de 500 g 2,28\$</p>	<p>SALAMI tranché ROYAL 4,59\$ kg 2,08\$ lb</p>
--	---	---	--	---	--	--

<p>FROMAGE TRANCHE 24 tranches enveloppées BLACK DIAMOND emb. de 500 g 2,99\$</p>	<p>CONFITURES fraises ou framboises VACHON bocal de 500 ml 1,79\$</p>	<p>RIZ "Converted" UNCLE BEN bte de 900 g 1,89\$</p>	<p>POUDINGS POPS saveurs variées JELL-O bte de 12 2,79\$</p>	<p>CÉREALE "Honey Comb" POST bte de 400 g 1,99\$</p>	<p>TARTINADE caramel - chocolat fudge - sucre GRENACHE cont. de 400 g 89¢</p>	<p>BISCUITS Arc-en-ciel ou Trinidad DAVID emb. de 350 g 1,29\$</p>
--	--	--	---	--	--	---

 <p>CRÈME GLACÉE saveurs variées QUÉBON cont. plastique de 2 litres 2,19\$</p>	<p>DÎNER macaroni au fromage KRAFT btes de 225 g 2/78¢</p>	 <p>RAISINS VERTS ALMÉRIA Importés du Chili Canada no 1 2,62\$ kg 1,19\$ lb</p>
<p>MARGARINE MOLLE MIRAGE cont. de 1 lb 79¢</p>	<p>SOUPE poulet et nouilles LIPTON bte de 2 env. 67¢</p>	
<p>PÂTES ALIMENTAIRES spaghetti - macaroni - spaghettini PRIMO cello de 900 g 85¢</p>		

<p>SAUCE SOYA V-H bouteil. de 150 ml 2/1,00\$</p>	<p>BÂTONNETS DE POISSON surgelés, aiglefin ou morue BLUE WATER bte de 250 g 1,89\$</p>	<p>GAUFRES SURGÉLÉES eggo, bleuets, épices, son KELLOGG'S bte de 11 oz 1,29\$</p>	<p>SOUPE crème de champignons CAMPBELL btes de 10 oz 2/88¢</p>	<p>POMMES ROUGES Délicieuses. Produit de Colombie-Britannique, Canada extra fantaisie, grosseur 125 1,21\$ kg 55¢ lb</p>	<p>CANTALOUPE importé du Mexique Canada no 1 grosseur 30, chacun 69¢</p>	<p>PIMENTS VERTS importés des E.U. Canada no 1 grosseur moyen 1,52\$ kg 69¢ lb</p>
---	---	--	--	---	--	---

<p>SAUCE À PIZZA GATTUSO bte de 682 ml 1,59\$</p>	<p>SOUPE WON TON V-H bte de 10 oz 69¢</p>	<p>HUILE VÉGÉTALE PRIMO cont. de 3 litres 2,99\$</p>	<p>MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S bocal de 750 ml 87¢</p>	<p>CAROTTES Produit des E.U. Canada no 1 sac de 5 lb 1,29\$</p>	<p>BROCOLI FRAIS Importé des E.U. Canada no 1 grosseur 18, chacun 99¢</p>
---	---	--	---	---	---

<p>MAIS À SOUFFLER régulier ou au beurre JIFFY cont. de 5 oz 99¢</p>	<p>THÉ EN SACHETS orange pekoe RED ROSE bte de 60 1,79\$</p>	<p>BRIQUETTES POUR B.B.Q. GRILL TIME sac de 10 lb 2,59\$</p>	<p>DÉTERSIF À LESSIVE TIDE bte de 4,8 kg 7,89\$</p>	<p>BALAI MAGNÉTIQUE K-60 IMPÉRIAL chacun 2,99\$</p>	<p>DÉTACHANT pour la lessive SPRAY & WASH cont. de 750 ml 1,99\$</p>
---	--	--	---	---	--

<p>THÉ GLACÉ régulier ou fruits RED ROSE bte de 24 oz 2,59\$</p>	<p>NOURRITURE VARIÉE pour chats MLLE MEW btes de 6 oz 3/99¢</p>	<p>DÉTERTANT liquide MIR emb. de 2 x 750 ml 1,99\$</p>	<p>ESSUIE-TOUT de papier imprimé HI DRI emb. de 2 rouleaux 1,09\$</p>	<p>DÉTERTIF pour lave-vaisselle CASCADE bte de 1,4 kg 3,49\$</p>	<p>NETTOYANT en poudre SPIC & SPAN bte de 1 litre 1,99\$</p>	<p>NETTOYEUR liquide M. NET bouteil. de 1 litre 1,99\$</p>
---	--	--	---	--	--	--

LES PHOTOS DE CETTE ANNONCE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

LA RÉGULARITÉ DANS LES APPROVISIONNEMENTS EN FRUITS ET LÉGUMES EST À LA MERCI DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES. SOYEZ TOUTEFOIS ASSURÉS, CHERS CLIENTS QUE LES ÉPICIERIS PROVINC NE MÈNAGENT AUCUN EFFORT POUR VOUS OFFRIR VARIÉTÉ ET QUALITÉ À BON PRIX TOUT AU LONG DES SAISONS.

<p>SHERBROOKE MARCHÉ DONAT CROTEAU 378, rue Alexandre 562-3897 MARCHÉ DURHAM 1594, rue Durham 562-2671 MARCHÉ 7ième NORD 393 nord, 7ième Avenue 569-9341 MARCHÉ PARISEAU INC. 355, rue Marquette 562-4759 MARCHÉ VALLEE ENR. 1124, rue Prospect 562-2609</p>	<p>ROCK FOREST MARCHÉ ROCK FOREST ENR. 6641, rue Fontaine 864-4622 ROXTON FALLS MARCHÉ ROCHELETTE 548-5785 SAWYERVILLE MARCHÉ G. GAGNON 33 nord, rue Principale 889-2994 SCOTSTOWN MARCHÉ GÉRARD DESILETS 857-4955</p>	<p>SOUTH DURHAM MARCHÉ ARMAND BOISVERT 858-2244 ST-FRANÇOIS XAVIER DE BROMPTON MARCHÉ PRÉFONTAINE ENR. 12 nord, rue Principale 845-3687 WATERVILLE SUPER MARCHÉ PETIT ENR. 143, rue Compton 837-2428 WOBBURN MARCHÉ CHARLES DRAPEAU 544-4882</p>	<p>WOTTON CENTRE COMMERCIAL DE WOTTON INC. 675, rue St-Jean 828-2600 ST-DENIS DE BROMPTON MARCHÉ CENTRAL M. Claude Jolin 846-4500 AYER'S CLIFF MARCHÉ ALEXANDRE BATHIE INC. 1082, rue Principale 838-4949</p>	<p>WATERLOO MARCHÉ BEAULAC INC. 5888, rue Foster 539-1262 NORTH HATLEY J.L. LE BARON (NORTH HATLEY) LTEE rue Principale 842-2487 VALCOURT MARCHÉ YVAN OUMETTE 857, rue St-Joseph 532-2522</p>	<p>EAST ANGUS J.P. BERGERON INC. 58, rue Hôtel de Ville 832-2421 LAWRENCEVILLE MARCHÉ JACQUES COMPAGNAT 535-6359 ACTON VALE (QUÉBEC) MARCHÉ SUD ENR. 1151, rue Boulay MAGOG R.D. DESAUTELS 177, rue Principale 843-4471</p>	<p>RICHMOND MARCHÉ A. ET J.G. ST-PIERRE 483 nord, rue Principale 826-2282 FARNHAM ÉPICERIE D.N. INC. 1616, rue Principale 293-4765</p>
---	--	--	--	--	---	--

la tribune — le québec

Code du travail

Le projet de loi déposé sous peu

QUEBEC (PC) — Le ministre du Travail, M. Raynald Fréchette, déposera d'ici à deux semaines à l'Assemblée nationale un projet de loi modifiant le code du travail.

Pendant l'étude des crédits de son ministère, hier, il a expliqué que les amendements viseront trois objectifs principaux: améliorer le droit d'association et le processus d'association; permettre aux parties impliquées dans le processus

du code du travail de fonctionner à l'intérieur de délais considérablement réduits (dans l'arbitrage des griefs) et resserrer les dispositions en ce qui regarde les briseurs de grèves.

Dans ce dernier volet, il serait désormais interdit à un employeur d'embaucher "une personne morale" autant qu'une personne physique afin de poursuivre des opérations quelconques.

Le "cas Jasmin": Guay répond au juge Deschênes "Le Parlement est souverain"

QUEBEC (PC) — Le président de l'Assemblée nationale, Richard Guay, rappelle dans une lettre qu'il vient de faire parvenir au juge en chef de la Cour Supérieure, Jules Deschênes, que le Parlement est souverain et seul maître de ses travaux.

M. Guay soutient que la décision rendue la semaine dernière par le président de la commission de l'Énergie et Ressources, Jean-Pierre Jolivet, en ce qui concerne le témoignage de Me Michel Jasmin, "règle toutes les questions à cet égard".

La semaine dernière, M. Jolivet avait statué que le juge Michel Jasmin doit témoigner devant la commission qui tente de déterminer le rôle joué par le premier ministre Lévesque dans le règlement hors cour du saccage de la Baie James en 1979.

Trois des quatre clients de M. Jasmin, devenu juge au Tribunal de la Jeunesse, ont refusé de le délier de son secret professionnel.

L'union internationale des opérateurs de machinerie lourde, local 791, a présenté une injonction interlocutoire demandant que Me Jasmin soit libéré de son témoignage.

chercherait, par des procédures, devant une Cour de justice à dicter à l'Assemblée nationale ou à ses membres la façon dont ils doivent exercer leur mandat pourrait porter atteinte aux droits et privilèges de l'Assemblée".

M. Guay termine en disant, qu'en toute déférence pour le pouvoir judiciaire, il

a confiance que le juge en chef souciera "au plein respect de nos juridictions respectives".

Par ailleurs, le gouvernement a refusé de nouveau hier de convoquer devant la commission l'ancien secrétaire général du Conseil provincial des métiers de la construction, Maurice Pouliot.

Depuis le début de l'enquête publique sur Expro...

La partie patronale se fait discrète

MONTREAL (PC) — Les deux premières semaines d'audiences de l'enquête publique sur la compagnie Expro ont permis à la partie syndicale de commencer à étayer sa prétention que la compagnie est responsable des accidents survenus depuis 1977 sur les terrains de l'entreprise de Saint-Timothée.

Au cours des cinq premiers jours des travaux de la "Commission d'enquête sur les conditions de santé et de sécurité des établissements de Produits chimiques Expro Inc.", la partie patronale a fait preuve d'une re-

marquable discrétion dans ses interventions, ce qui a donné au syndicat CSN toute la latitude pour interroger à sa guise les témoins.

A l'exception de la présentation du mémoire d'Expro, le 27 avril, les avocats de l'entre-

prise ne sont intervenus qu'à une seule reprise, la semaine dernière, pour interroger le surintendant Claude Larouche sur les conditions actuelles de travail à la section des "RDX", où sont fabriqués des explosifs brisants (comme la poudre à canon).

Mais ce mutisme d'Expro est bien volontaire, comme l'indiquait il y a deux semaines Me Michel Décaré. Expro, a-t-il dit, ne se considère pas responsa-

ble des accidents survenus avant son entrée en scène, le 19 mars 1982, alors que la Canadian Industries Limited (CIL) et la Corporation des produits chimiques de Valleyfield (CPCV) avaient la responsabilité des installations de Saint-Timothée.

Même aujourd'hui, CIL détient cinq pour cent des actions de l'entreprise, contrôlé à 51 pour cent par Wel-

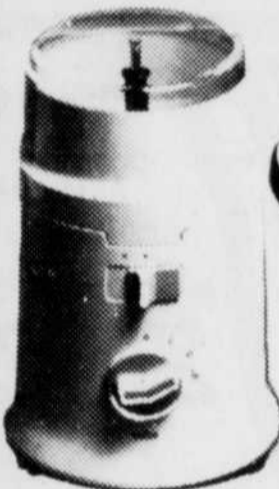
land Chemicals, de Mississauga, en Ontario, et à 44 pour cent par Dafina Holdings.

Depuis 1977, plusieurs accidents graves sont survenus sur les terrains de cette entreprise spécialisée dans la fabrication d'explosifs pour les armées américaine et canadienne.

Depuis 1980, on dénombre pas moins de quatre morts accidentelles.

EN RAPPEL

Multiquick Braün zks



ORD. \$149⁹⁹



Spécial \$98⁹⁸

DU 11 AU 31 MAI

Le Multiquick Braün

- Mélange les liquides et les solides
- Trancheur / éminceur pour résultats fins ou grossiers
- 3 vitesses incluant position instantanée
- Sécuritaire, facile et rapide

CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI 1983
Offre coupon-retour pour pèse-aliments

Gratuit ! À l'achat

d'un appareil électroménager Braün

UKW1



Valeur \$19⁹⁹

21 BOUTIQUES

SHERBROOKE

Carrefour de l'Estrie 567-8979

GRANBY

Galerias de Granby 378-2686

4698*\$

Ça vous en donne de l'équipement de série!

Ainsi qu'une garantie de 3ans/80 000 km.

Seule une voiture aussi bien conçue permet d'offrir une garantie aussi complète.

Le prix d'une Lada neuve est incroyablement bas! Mais ce qui est encore plus incroyable, c'est tout l'équipement que vous obtenez pour aussi peu d'argent. 4 portes, de la place pour cinq, horloge électrique, freins à disque à l'avant, tachymètre, sièges-baquets à dossiers inclinables, etc.

Et le tout, accompagné d'une garantie aussi solide et aussi fiable que la Lada elle-même. Ce qui explique pourquoi cette garantie vient d'être prolongée jusqu'à 3 années complètes ou 80 000 km. Il y a aussi une garantie de 3 ans contre les perforations dues à la corrosion.

Les garanties s'appliquent aussi à la Niva 4 x 4 et aux Lada fonctionnant à l'essence/propane.

Vous pouvez dépenser beaucoup plus, pour une voiture neuve, et en obtenir beaucoup moins. Mais vous ne pouvez dépenser moins, et en obtenir plus.



Représenté par: **Garantie Internationale**

*Prix de vente suggéré par le constructeur. N'inclut pas le transport, les taxes provinciales, l'immatriculation et les frais de préparation du concessionnaire. Un concessionnaire peut vendre pour moins.



LADA CARS OF CANADA. UNE COMPAGNIE CANADIENNE.

Nous prenons les échanges.

Maison de l'Auto RC Inc.

4364, Boul. Bourque Rock Forest 564-0777

Renald Charland, prop.

UN INTERURBAIN UN MOT D'AMOUR UN BOUQUET UN INTERURBAIN UN GÂTEAU DE FÊTE UN JOUR DE CONGÉ UN INTERURBAIN UN P'TIT SPÉCIAL

UN GROS PLAISIR COÛTE PARFOIS PEU

Faites-vous plaisir souvent tout en économisant, avec l'interurbain automatique à tarif réduit.

1/3 DE MOINS DU LUNDI AU VENDREDI DE 18H À 23H.

Par exemple, pour un appel de 10 minutes entre Sherbrooke et	Tarif ordinaire	Tarif réduit de 1/3	Vous économisez
Montréal	5\$	3,33\$	1,67\$
Granby	3,51\$	2,34\$	1,17\$
Québec	5,41\$	3,61\$	1,80\$
Victoriaville	4,01\$	2,67\$	1,34\$
Ottawa	5,01\$	3,87\$	1,94\$

Ce tarif réduit s'applique dans toutes les régions desservies par Bell Canada au Québec et en Ontario.

L'interurbain Bell



Le BLITZ de prix spéciaux se poursuit de plus belle!



LONGE DE PORC FRAIS
bout de côtes
env. 1,3 kg

2,60\$ /kg
1,18\$ /lb



LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet
env. 1,3 kg

3,04\$ /kg
1,38\$ /lb



BROCOLI
Produit des États-Unis
gr. 18

89¢



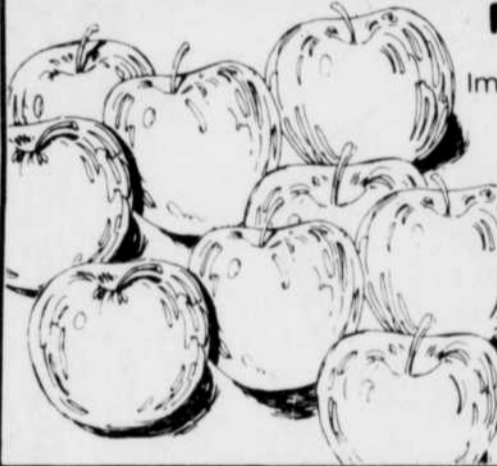
CÔTELETTES DE PORC FRAIS
coupe du centre

4,36\$ /kg
1,98\$ /lb



ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS

2,60\$ /kg
1,18\$ /lb



POMMES VERTES GRANNY SMITH
Importées d'Afrique du Sud
Cat. Canada de Fantaisie
gr. 125

1,52\$ /kg
69¢ /lb



SOC DE PORC FRAIS

2,82\$ /kg
1,28\$ /lb



JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS

2,82\$ /kg
1,28\$ /lb



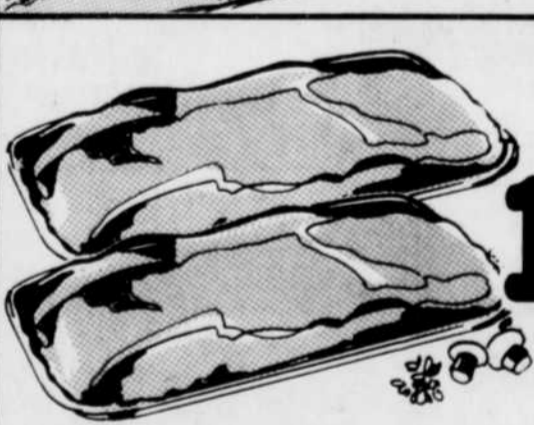
BLÉ D'INDE EN ÉPI
Produit des États-Unis
Cat. Canada no. 1
gr. 54

1,39\$



CÔTES DE FLANC DE PORC surgelées

3,92\$ /kg
1,78\$ /lb



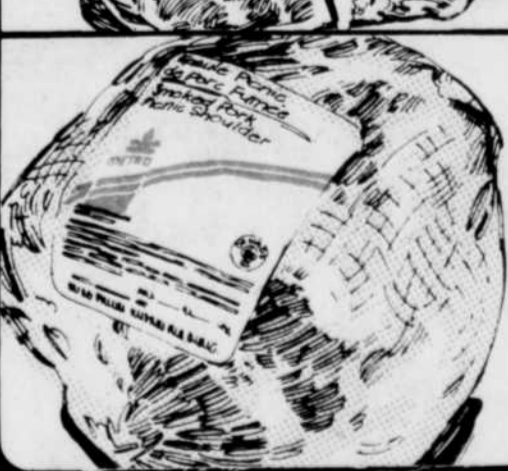
FOIE DE PORC TRANCHÉ
produit décongelé

1,06\$ /kg
48¢ /lb



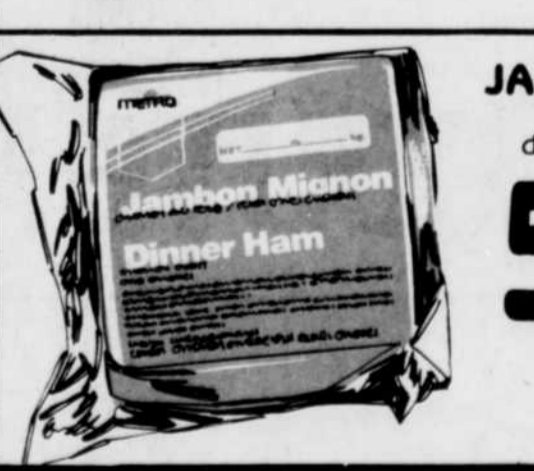
POIRES ANJOU
Produit des États-Unis
Cat. Canada de Fantaisie
gr. 120

1,43\$ /kg
65¢ /lb



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO

2,38\$ /kg
1,08\$ /lb



JAMBON MIGNON MÉTRO
désossé, prêt-à-manger

5,25\$ /kg
2,38\$ /lb



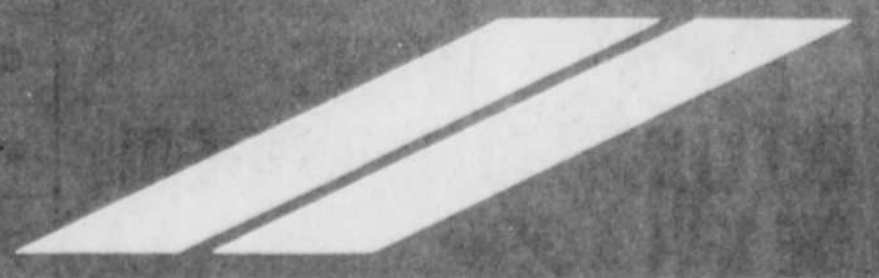
***CHAMPIGNONS BLANCS**
Produit du Canada

1,29\$
chop.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 9 mai au samedi 14 mai 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

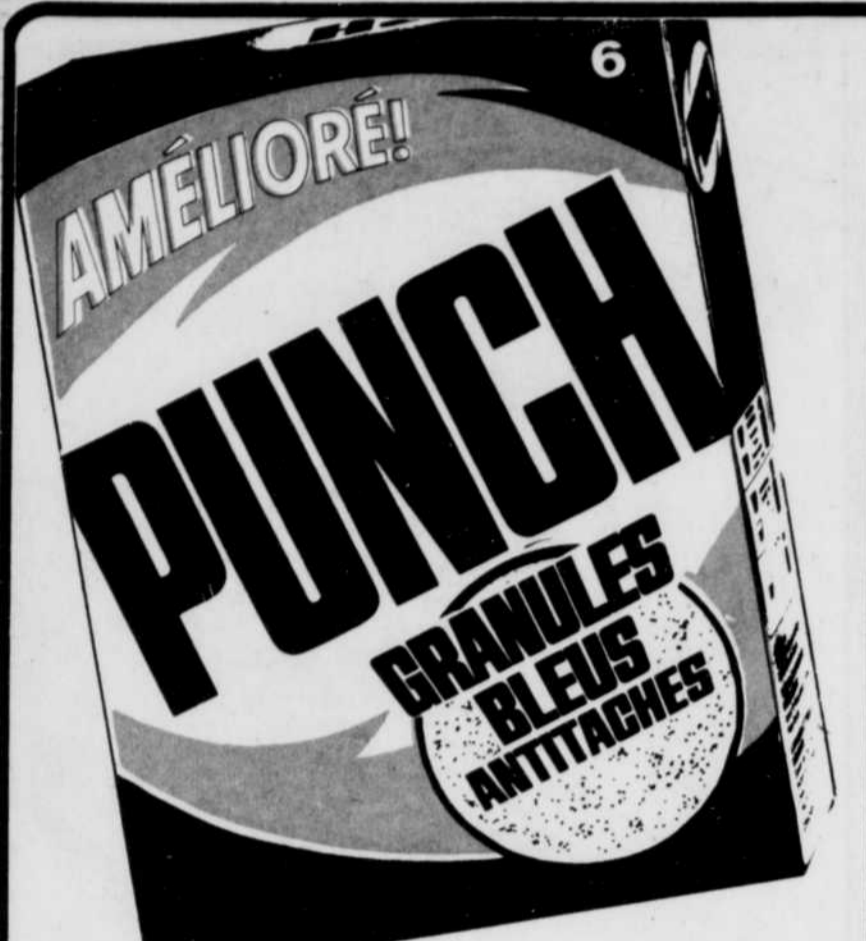


METRO



LE BLITZ DE PRIX SPECIAUX +5%* D'ESCOMPTE

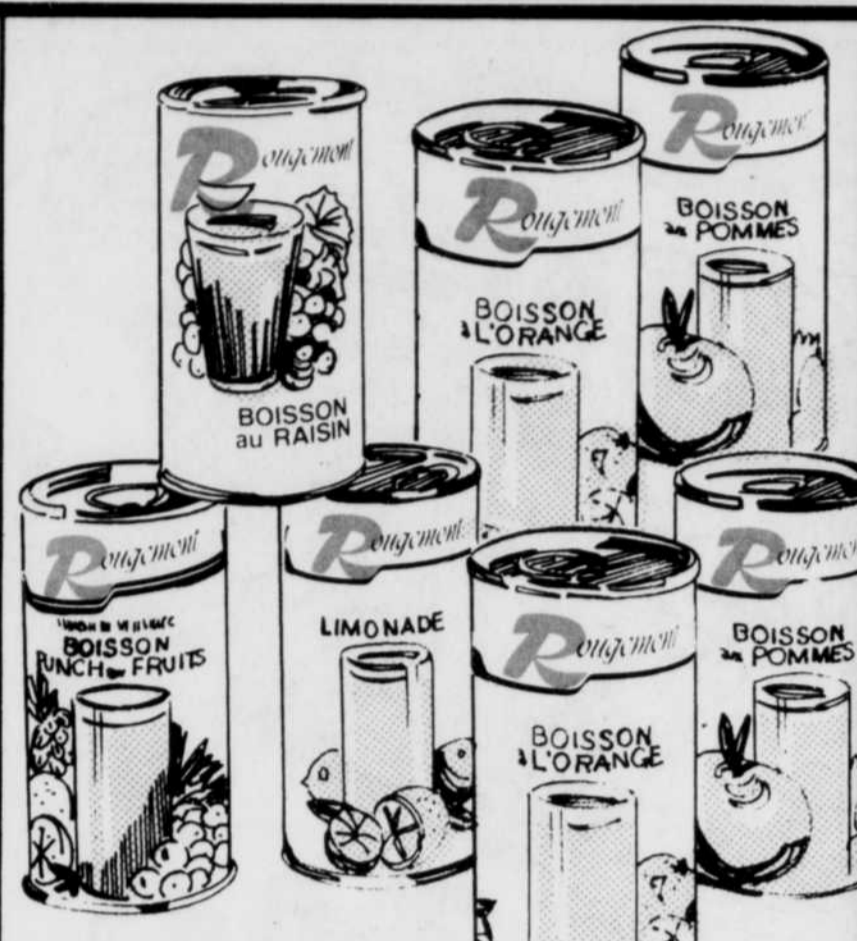
*sur tout achat sauf sur les billets de loterie et sous réserve de toute réglementation gouvernementale régissant le prix de vente de certains produits



AMÉLIORÉ!
PUNCH
GRANULES BLEUS ANTITACHES

DÉTERGENT EN POUDRE PUNCH
bte 6 Litres

3,58\$



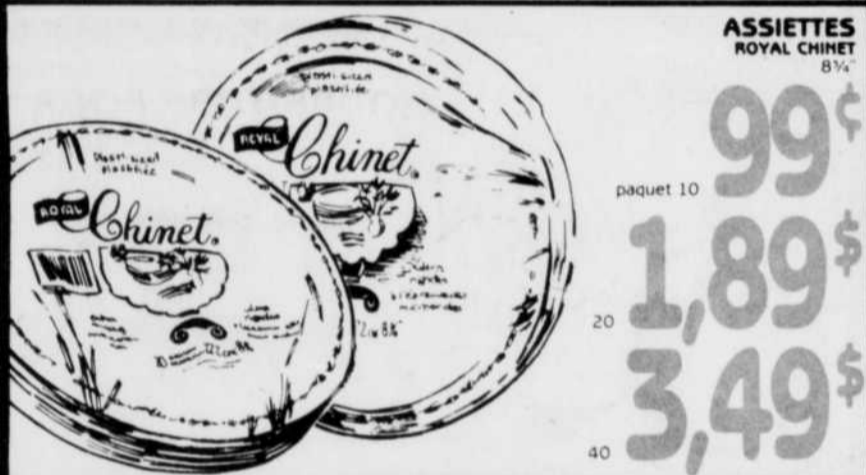
BOISSON ROUGEMONT
pomme, raisin, orange, fruits, limonade, bte 284 mL

4/1,00\$



CRÈME GLACÉE MÉTRO
saveurs variées carton 2 Litres

1,77\$



ASSIETTES ROYAL CHINÉT 8 1/2"
paquet 10

99¢
1,89\$
3,49\$



JADE champignons morceaux et pieds
bte 284 mL

67¢



PECHES DEMIES ou TRANCHÉES COCKTAIL DE FRUITS POIRES BARTLETT EN DEMIES DEL MONTE
Canada de fantaisie, bte 540 mL

99¢



CRISTAUX DE SAVEUR REALEMON
citron-lime, limonade, rose, paquet 3/92 g (Rose) non disponible dans la région de Québec

1,49\$



UNCLE BEN'S converted rice
RIZ CONVERTI

1,79\$



LE SIEUR PETITS POIS
Canada de fantaisie, bte 398 mL

75¢



JUS CONCENTRÉ MINUTE MAID
orange, pamplemousse, cont. 355 mL

99¢



BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
crèmeux ou croquant, bocal 750 g

2,29\$



TARTINADE FREDDY
beurre d'érable, beurre de coco, cont. 425 g

1,79\$



FRITES «SUPERFRIES» MCCAIN
surgelées coupe ondulée ou régulière, sac 1 kg

1,19\$



RAGOUT CLARK
boeuf, poulet-dinde, irlandais, bte 425 g

1,19\$



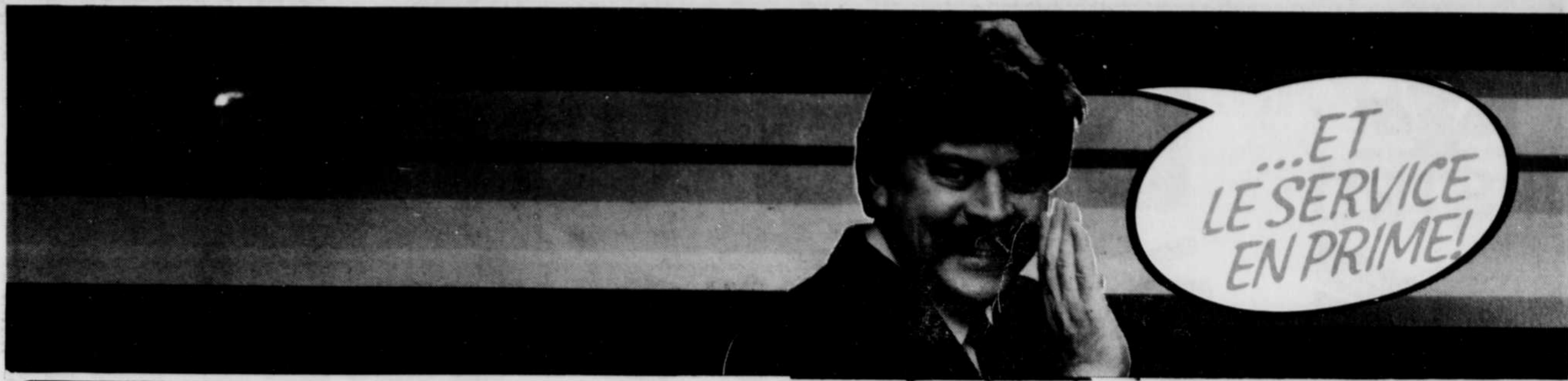
FROMAGE MOZZARELLA MÉTRO
340 g

1,89\$

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas



On connaît not' monde!



MAÏS EN CRÈME
ROYAL ROSE
Canada de fantaisie,
bte 540 mL

MAÏS À GRAINS ENTIERS
IDÉAL
Canada de fantaisie,
bte 541 mL

CAROTTES TRANCHÉES
IDÉAL
Canada de choix,
bte 540 mL

PATATES ENTIÈRES
IDÉAL
Canada de fantaisie,
bte 540 mL

2/1,00\$

Dîner Kraft
Macaroni au fromage

225 g 7.9 oz

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
paquet 225 g

2/88¢

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA
(disponible au Québec seulement)
cont. 907 g

1,49\$

FROMAGE FONDU À TARTINER
OKA
suisse, poivre, champignons,
fines herbes kirsch, bleu,
cont. 125 g

99¢

SAUCE CORDON BLEU
boeuf, poulet,
champignons,
cont. 284 mL

37¢

NOURRITURE POUR CHIENS
JAPPY
sèche, complète 100%,
paquet 8 kg

6,99\$

CRAKIN GRISSOL
bte 200 g

1,29\$

BOUILLON DE POULET CORDIAL
BOVRIL
cont. 250 mL

2,19\$

SHAMPOOING PRET
pour cheveux normaux-secs ou gras,
cont. 300 mL

2,29\$

SERVIETTES DE TABLE
SCOTT
imprimées, paquet 180

1,87\$

AMPOULES MÉTRO
40, 60, 100 watts,
paquet de 2

75¢

PÂTE DENTIFRICE CREST
en gel,
saveur régulière ou menthe
tube 100 mL

1,27\$

PAPIER HYGIÉNIQUE MÉTRO
blanc, jaune, rose,
paquet 4 rouleaux

1,39\$

NOURRITURE POUR CHATS
PURINA
saveurs variées,
bte 184 g

3/99¢

BOISSON GAZEUSE PEPSI-COLA, DIET PEPSI
bouteilles consignées
6/750 mL

2,99\$

Métro du lundi 9 mai au samedi 14 mai 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

91157





De la variété à votre table!

CORNICHONS MARINÉS SUCRÉS OU SURS
HABITANT
moyens,
bocal 375 mL
1,99 \$

OLIVES FARCIES MANZANILLA
HABITANT
bocal 375 mL
1,99 \$

MARINADES SUCRÉES
HABITANT
bocal 750 mL
1,79 \$

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
macaroni coupé ou long,
spaghetti, spaghettini,
vermicelle long
bte 500 g
69¢

PÂTES LASAGNE
CATELLI
régulières ou aux épinards,
bte 500 g
1,19 \$

CORNICHONS à l'aneth, à la polonaise, Cochers, avec ou sans ail
HABITANT
bocal 750 mL
1,79 \$

BETTERAVES EN TRANCHES MARINÉES
HABITANT
sucrées,
bocal 750 mL
1,79 \$

SAUCE à la VIANDE
POUR SPAGHETTI - 14 oz liq 398 mL
CATELLI
1,79 \$

SAUCE BARBECUE
à la viande, aux champignons
CATELLI
bte 398 mL
1,19 \$

OIGNONS MARINÉS SUCRÉS OU SURS
HABITANT
bocal 375 mL
1,99 \$

RELISH SUCRÉE
HABITANT
bocal 500 mL
1,69 \$

SAUCE POUR SPAGHETTI
à la viande, aux champignons
CATELLI
bte 398 mL
1,19 \$

SANDWICHS CHAUDS
HABITANT
bte 540 mL
75¢

SOUPE HABITANT
Crème de champignons, aux légumes,
minestrone, pois, poulet nouilles,
poulet riz, tomate vermicelle
bte 398 mL
2/1,00 \$

SAUCE À PIZZA PRONTO
CATELLI
douce
ou épicée
cont. 398 mL
1,09 \$

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 9 mai au samedi 14 mai 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



□ Pour que les usines de poisson ouvrent rapidement

Québec prêt à investir 13 millions \$

Par Bernard Racine

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec travaille sans relâche pour que les usines de poisson ouvrent le plus rapidement possible et est prêt à investir \$13 millions dans ce but.

C'est ce qu'a déclaré hier le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation Jean Garon, au cours d'un débat sur les pêches à l'Assemblée nationale.

Le gouvernement du Québec est prêt à mettre \$13 millions, sous forme de subventions, de prêts ou de garanties gouvernementales, pour que les usines de Madelipêche, de

Rivière-au-Tonnerre, Newport et Rivière-au-Renard ouvrent le plus rapidement possible, a dit M. Garon.

Le ministre a ajouté qu'il devait rencontrer ce soir à 11 heures, ici même à Québec, le représentant fédéral des pêches M. Michael Kirby, afin de discuter de ce problème.

Il a ajouté qu'il réclamait cette rencontre depuis un mois et demi et que M. Kirby, qui est aussi vice-président du Canadien National, est tellement pris par ses autres occupations que c'est le seul moment qu'il a trouvé pour cette importante rencontre.

Depuis le début de l'affaire des pêches maritimes, le gouvernement du Québec a travaillé dans le sens d'un plan soumis par des gens du milieu, avait affirmé auparavant le ministre lors de la période de questions.

M. Garon répondait alors aux questions du chef de l'Opposition, Gérard D. Lévesque, député de Bonaventure, et du député libéral de Nelligan, Clifford Lincoln.

Il avait ajouté que c'était à la demande des institutions financières que le gouvernement fédéral s'était introduit dans le dossier.

La question est maintenant de savoir si le fédéral va accepter de transférer les permis de pêche des chalutiers de Madelipêche, saisis et vendus d'une façon régulière à SO-QUA par le gouvernement du Québec, a dit M. Garon.

C'est une règle du droit maritime qu'un bateau puisse être vendu pour créance hypothécaire et le gouvernement du Québec était créancier hypothécaire de ces navires, a précisé M. Garon.

Et c'est aussi la règle au gouvernement fédéral que le permis d'un bateau soit transféré au nouvel acquéreur, a affirmé le ministre. Il a laissé entendre que le transfert des permis était bloqué de façon arbitraire par le gouvernement fédéral.

M. Lincoln avait demandé au ministre ce qu'il entendait faire suite aux manifestations des pêcheurs aux Iles-de-la-Madeleine, au climat survolé de Gaspé et aux routes bloquées à Rivière-au-Renard, résultant de la querelle fédérale provinciale dans ce dossier.

Le député a soutenu avoir appris que des intervenants dans le dossier étaient prêts à séparer la question de la Gaspésie et de la Côte-Nord de celle de Madelipêche et que le fédéral était prêt à abandonner sa politique de rétrocession des bateaux à Madelipêche.

Pour la 2^e année consécutive la crème glacée **QUEBON** se mérite le "LYS D'OR"

Le "Lys d'or" est le grand prix accordé par le gouvernement du Québec aux industries laitières qui ont le plus misé sur la qualité.

Chez Québon, la qualité et la fraîcheur vont de pair.



Québon, qu'c'est bon.

Agropur, coopérative agro-alimentaire Montréal, Qué., division - lait de consommation

Ottawa tend la perche aux Pêcheurs unis du Québec

Par Denis Lessard

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral est désormais disposé à tendre la perche aux Pêcheurs unis du Québec, actuellement en butte à de sérieuses difficultés financières, même si le gouvernement du Québec maintient la saisie des six chalutiers de Madelipêche effectuée à la fin d'avril.

C'est ce qu'a fait savoir hier le ministre fédéral des Pêches Pierre De Bané précisant que Québec devrait toutefois consentir à louer à Madelipêche, pour une somme nominale, les six embarcations saisies, afin d'éviter une faillite qui aurait un effet d'entraînement désastreux sur les autres compagnies.

En retour, Ottawa est disposé à endosser pour \$3 millions les Pêcheurs unis du Québec, a indiqué M. De Bané, admettant qu'il avait fait des concessions sur ses précédentes positions afin de donner aux pêcheurs et aux travailleurs de la transformation les moyens de commencer la saison de pêche.

En Chambre, M. De Bané a pointé du doigt le Québec comme étant le seul créancier à avoir saisi des actifs dans ce secteur sur la côte Est, tout en disant espérer que Québec accorde au fédéral un délai d'environ deux mois pour lui permettre de mettre au point son plan d'ensemble sur la question.

Des faillites en série

Dans tous les cas les créanciers se sont montrés patients "à

a saisi certains actifs", a dit M. De Bané pour qui, si les créanciers commencent à se payer à même les actifs des compagnies, "cela amorcera des saisies à la chaîne, une cascade de faillites, forçant à abandonner tout espoir de restructuration ordonnée de ce secteur".

Jusqu'ici les Pêcheurs unis n'ont pu commencer leurs opérations, privant de travail 2,500 pêcheurs et ouvriers de la transformation, essentiellement en Gaspésie. Aux Iles de la Madeleine, les manifestations se sont multipliées récemment, les pêcheurs exigeant que les gouvernements s'entendent sur une solution au problème de Madelipêche.



Pierre De Bané



Un investissement sûr.

Si vous êtes un détaillant en équipement nautique ou si vous songez à le devenir, vous devez de considérer ce que vous offre Les Hors-bord Mariner en matière de vente au détail.

Un taux de croissance éloquent
Une filiale de Brunswick Corp. Déjà l'une des plus grandes marques au monde.

Des produits qui assurent une performance hors pair.
Des produits reconnus pour leur fiabilité. Une gamme complète de 2 à 200 HP, plus 6 modèles électriques.

Des programmes de soutien efficaces
Aide financière et primes d'encouragement en plus d'une publicité coopérative et nationale.

Des détaillants prospères.
Un engagement formel nous lie à d'importants détaillants indépendants: fort bien localisés.

La chance frappe à votre porte.
Nous sommes toujours à la recherche de représentants dans certaines régions. Prenez part à notre expansion et à notre succès en communiquant avec:



2840 Boul. Le Corbusier,
Laval, Qué. H7L 3S1
Tél.: (514) 688-8210

LOUEZ DE TOUT

569-9548
LOCATION
MARTINEAU
Réparation de tondeuses et souffleuses
Laveuse à vapeur pour tapis
2456 ouest, rue King
87206

Mangez à nos frais

un concours organisé par

la tribune

à l'intention de ses lecteurs.

A TOUS LES SAMEDIS

\$50

répartis entre 2 gagnants différents (un repas d'une valeur totale de \$25.)

Ce concours a été rendu possible grâce à la participation des restaurants suivants:

- | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------|
| Restaurant La Lasagna | Le Gosier | L'Oncle Ho |
| La Falaise St-Michel | Auberge de l'Etoile | Auberge Chérubourg |
| Crêperie Alexandre | Hôtel Le Baron | Nanking Café |
| Manoir Hovey | Restaurant Le Bateleur | Yildiz |
| Au P'tit Sabot | Le Sommet | Au Coin du Vietnam |

PRÉPAREZ-VOUS pour ces plaisirs d'ÉTÉ!



Wayne Gretzky
Je cours avec ce qu'il y a de mieux... Nike et Arlington Sports!
Arlington Sports souhaite bonne chance à Wayne pour les finales de la Coupe Stanley.

25% DE RABAIS
Survêtements Nike pour hommes ou dames



EN SOLDE **44⁹⁸** chacun



PRIX AVANTAGEUX!

Chaussures Nike "Classic" pour tous les courts
Nouveaux collets souple "mimac" Spenco, semelle extérieure en caoutchouc et doublure absorbante en laine. Pointures pour hommes 7-12, pour dames 6-10 pour jeunes 11-6.
N/Prix rég. 21,99 \$

EN SOLDE **19⁹⁸** la paire

10% DE RABAIS

Chaussures d'entraînement Nike "Tankee"
Dessus en nylon résistant renforcé de cuir. Comporte une forme "chausson Spenco" et un collet s'ajustant bien au talon. Semelle intérieure en mousse absorbant les chocs. Pointures pour hommes 7-12 en gris/noir, pour dames 6-9 en gris/bleu.
N/Prix rég. 44,99 \$

EN SOLDE **34⁹⁸** la paire



5% DE RABAIS

Gant de base-ball Cooper 609. Gant tout cuir à grand palmier en T. Parfait pour le joueur de balles-molles ou de balles lentes. Dossiers ou gauchers.
N/Prix rég. 44,99 \$

EN SOLDE **39⁹⁸** chacun

10% DE RABAIS

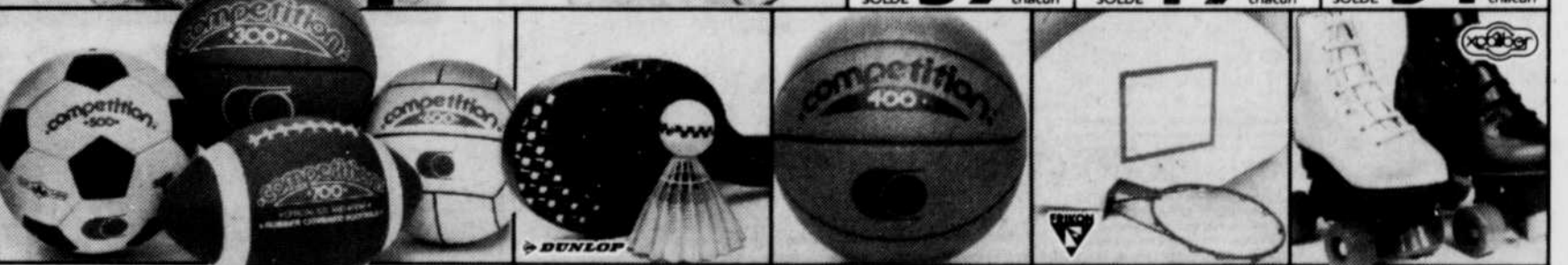
Gant de base-ball MacGregor Big Mac MG55
Le nouveau modèle MG55 est soigneusement fabriqué en cuir noir avec lacage en cuir brun. Modèles droitiers ou gauchers.
N/Prix rég. 59,99 \$

EN SOLDE **49⁹⁸** chacun

10% DE RABAIS

Gant de base-ball Rawlings R5G3
Un gant de qualité conçu pour le joueur de balles-molles ou de balles lentes. Modèle ultra-grand en cuir de bœuf de qualité. Avec lacage en cuir brun. Dossiers ou gauchers.
N/Prix rég. 64,99 \$

EN SOLDE **54⁹⁸** chacun



25% DE RABAIS

Balloon Competition™
Faites votre choix parmi les ballons de soccer de ballon-panier de volley-ball ou de football offerts à bas prix! Tous ces ballons sont en caoutchouc, moulé 100% recouvrant 5 épaisseurs de matière synthétique pour offrir durabilité et endurément. La vessie est en butyle 2 épaisseurs représentant sa forme. Tous les ballons sont régonflables.
N/Prix rég. 12,99 \$

AU CHOIX **9⁶⁸** chacun

25% DE RABAIS

Ensemble Bird Ball Dunlop
Du plaisir pour toute la famille! Comprend raquettes en plastique résistant ABS et grands visages.
N/Prix rég. 18,99 \$

EN SOLDE **13⁹⁸** ensemble

10% DE RABAIS

Ballon de ballon-panier Competition™
Ballon de basket style professionnel de dimension réglementaire avec vessie en butyle résistant 2 épaisseurs. Rainures assurant une bonne prise et un contrôle précis.
N/Prix rég. 39,99 \$

EN SOLDE **29⁹⁸** chacun

10% DE RABAIS

Ensemble de ballon-panier Frikon (panneau et cerceau), 48 x 36 x 16" en matière tissée pour usage à l'extérieur avec cerceau de 18" en acier et 12 supports de filer en spirale. Consolides de montage et filer vendus séparément.
N/Prix rég. 54,99 \$

EN SOLDE **44⁹⁸** l'ensemble

PRIX AVANTAGEUX!

Patins à roulettes pour enfants
Munis de roulements de précision et d'un butoir amovible substitués à l'intérieur comme à l'extérieur.
Pointures 12 à 5
N/Prix rég. 3/5,79 \$

Chaussettes tube Competition™
Chaussettes tube pour adultes en polyester/coton. En blanc. Pointure universelle.
N/Prix rég. 3/5,79 \$

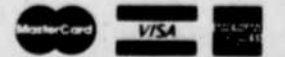
EN SOLDE **3/4⁴⁸** le paquet

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE LE MARDI 17 MAI 1983, SAUF S'IL Y A ÉPUISEMENT DES STOCKS. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. COMPETITION EST UNE MARQUE DE COMMERCE DÉPOSÉE DE COLLEGIATE/ARLINGTON SPORTS, UNE DIVISION DE LA SOCIÉTÉ DE DÉTAIL IMASCO INC.

Le Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland
567-5286

Lundi-Mercredi 9:30-5:30
Jeudi-Vendredi 9:00-9:00
Samedi 9:00-5:00
91350

arlington sports



CHLT TV

La petite maison dans la prairie; lundi 19h30

82519-2

Gérald Godin et les lois 22 et 101 Simple frein à main sur le bulldozer qui roule...

QUEBEC (PC) — Les lois 22 et 101 sur la promotion du français au Québec n'ont pas empêché un certain glissement de francophones de naissance et d'allophones vers la communauté anglophone et c'est ainsi qu'elles n'ont constitué "qu'un frein à main sur le bulldozer qui, lui roule toujours".



Gérald Godin
(Photo La Tribune)

C'est l'image qu'a employée hier à l'Assemblée nationale le ministre des Communautés culturelles et de l'immigration, M. Gérald Godin, qui reprenait ainsi des propos tenus en fin de semaine dans une entrevue dans un quotidien de Montréal.

M. Godin, se basant sur des chiffres du dernier recensement canadien, avait affirmé que, en dépit des lois linguistiques et du "french power" à Ottawa, il fallait se poser la question suivante: l'assimilation ou la souveraineté?

Il a réitéré qu'entre 1971 et 1981, 114,000 francophones et allophones ont adopté la langue anglaise comme langue d'usage comparativement à 99,000 entre 1961 et 1971.

"Je pense donc qu'il faudra avoir recours à une réflexion de part et d'autre de cette Chambre si nous voulons que le Québec demeure français pour que nous ayons en mains tous les instruments pour empêcher ce glissement", a dit le ministre.

Le député libéral de D'Arcy McGee, Herbert Marx, a rappelé que le pourcentage des francophones en 1983 est tout de même plus élevé qu'en 1867. Ce qui a amené M. Godin à comparer les lois 22 et 101 au frein à main sur un bulldozer.

Par ailleurs, M. Claude Ryan a souligné que le pourcentage des élèves fréquentant l'école française aux niveaux primaire et secondaire se situe aujourd'hui à 87,5 p.c., ce qui est davantage qu'il y a dix ans.

Là-dessus, le ministre a admis qu'il s'agit là "d'une bonne nouvelle". "Mais ce qui me préoccupe c'est le fait que 25,000 Québécois de plus aient "glissé" vers la communauté anglaise depuis dix ans. C'est comme si on disait: le Canadien a quand même gagné 50 parties cette saison mais les Islanders, eux, en ont remporté 80 et ils ont gagné la coupe".

Coup d'oeil... ...sur le Québec

• Marche de l'emploi

QUEBEC (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Donatien Corriveau, a lancé un appel à l'ensemble de la population hier l'invitant à s'associer à la Grande marche de l'emploi qui précédera la manifestation prévue pour le 28 mai prochain à Montréal.

Le coup d'envoi sera donné à Québec jeudi. Le trajet empruntera la rive-nord jusqu'à Trois-Rivières puis bifurquera sur la rive-sud pour se diriger vers Montréal via Victoriaville, Drummondville et Saint-Hyacinthe. D'autres départs sont prévus de Sherbrooke, le 21 mai, de Sorel, le 24 et de Laprairie, le 25. Les organisateurs s'attendent à ce que plus de 50,000 personnes participent à la manifestation qui clôturera cette marche le 28 mai à Montréal.

• Direct Film: rejet

MONTREAL (PC) — Le syndicat des employés de Direct Film, affilié à la CSN, a informé mardi le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Reynald Fréchette, qu'il rejetait la demande du président de cette entreprise, M. Adrien R. Castegnier, de recourir à un conseil d'arbitrage et d'imposer une première convention collective. Par ailleurs, une rencontre de conciliation est prévue pour mercredi et le syndicat affirme avoir de nouvelles offres à déposer.

• Craintes d'inondations

MONTREAL (PC) — Les inondations dans la région métropolitaine, provoquées par les rivières Richelieu et des Mille Îles, continuent d'être une source de préoccupation.

Contre toute attente, les niveaux de l'eau de la rivière Richelieu augmentent en raison de la pluie abondante des dernières 24 heures.

La tendance devrait se poursuivre au moins jusqu'à mercredi.

La situation est la même sur la rive nord de Montréal où la rivière des Mille Îles devrait continuer à sortir de son lit au moins jusqu'à mercredi soir.

• CUM: surplus

MONTREAL (PC) — Le président du comité exécutif de la CUM, M. Pierre Des Marais II, a annoncé mardi que "c'est par une gestion extrêmement serrée des fonds publics qu'elle administre que la CUM peut clore ses états financiers en montrant un surplus de \$32.7 millions pour l'année 1982.

• Bombe chez Bell

MONTREAL (PC) — Un poste de relais de la compagnie Bell Canada, situé dans le centre-ville de la métropole, a subi des dégâts mineurs lors de l'explosion d'une petite bombe, mardi.

La déflagration de faible intensité a surtout endommagé l'équipement servant à canaliser les appels téléphoniques. "L'explosion a été minime et les dégâts sont estimés à environ \$150", a précisé l'agent Charles Poxon, porte-parole de la police de la CUM.

• Noyade

IBERVILLE (PC) — Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont repêché le corps d'un adolescent qui s'est noyé, dans la matinée de mardi, en tombant d'un pont à Iberville, près de Saint-Jean.

La victime est Patrick Mathieu âgé de 16 ans et originaire d'Iberville.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POSITIONS IMPORTANTES

Représentants(es) demandés(ées)

2,500 \$ minimum garanti pour les 13 premières semaines.

Une compagnie très connue est à la recherche de représentants(es) pour faire de la vente avec chiffre d'affaires déjà établi.

Qualifications:

Agé(e) de 18 ans et plus. Posséder une automobile, Sec. 5 accordé et de bons antécédents.

Nous offrons:

Revenu de 20,000\$ à 30,000\$ par année selon les qualifications. Entraînement à nos frais. Plan de retraite et d'épargne Assurance-groupe. Avancement rapide.

Aucune expérience nécessaire il suffit d'être ambitieux.

Pour la région de Sherbrooke, Victoriaville et Thetford Mines.

Pour entrevue confidentielle communiquer avec M. Lapalme.

(819) 567-5266

43768

OUTILLEUR — MATRICEUR

Un important manufacturier de la région recherche un OUTILLEUR MATRICEUR

L'emploi est permanent et comporte d'excellentes conditions de travail.

Le candidat doit posséder un minimum de cinq (5) ans d'expérience pratique et une formation académique relative à ce poste.

Le travail consiste à concevoir de l'outillage et machinerie et à fabriquer ces pièces à partir de dessins et croquis.

Salaires 9.60 à 10.12 / hre

Adresser toute demande écrite à:

Casier 25, La Tribune
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

MARKETING

Une entreprise très réputée dans le domaine des communications requiert les services d'une personne oeuvrant dans le domaine du marketing.

Fonctions:

Aider au développement des stratégies de marketing et de vente.

Epauler les différents secteurs de ventes.

Elaborer et faire le suivi de sondages d'opinions.

Exigences:

La personne recherchée est diplômée en Marketing avec un minimum de 3 années d'expérience.

Elle devra être familière avec les techniques de mise en marché, d'études de marketing et d'analyses financières et de statistiques.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 23 mai 1983, à:

Casier 18, La Tribune,
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

90336

Bien. Plus.



Nouveaux bas prix sur ces
cartouches Intellivision
jusqu'au 11 juin 83!*

	Était:	Maint.:		Était:	Maint.:
710-582 Course d'automobiles.	\$35.88	\$26.88	710-608 Tennis.	\$35.88	\$26.88
710-616 Combat de l'espace.	\$35.88	\$24.88	710-632 Football américain.	\$35.88	\$26.88
710-624 Baseball.	\$35.88	\$26.88	710-657 Combat naval.	\$35.88	\$26.88
722-066 Action triple.	\$35.88	\$24.88	722-017 Astrosmash.	\$35.88	\$24.88
729-574 Le faucon de l'espace.	\$35.88	\$26.88	722-041 Armada de l'espace.	\$35.88	\$24.88
729-632 Chasseur de nuit.	\$38.88	\$26.88	729-319 Tron-Deadly Disc.	\$35.88	\$26.88
729-640 Collision d'étoiles.	\$38.88	\$24.88	729-566 Utopie.	\$38.88	\$26.88
710-574 Bataille de chars.	\$35.88	\$19.88	729-608 La Boîte.	\$35.88	\$26.88
710-590 US Ski Team.	\$35.88	\$24.88	729-657 Maréage à grenouilles.	\$35.88	\$19.88

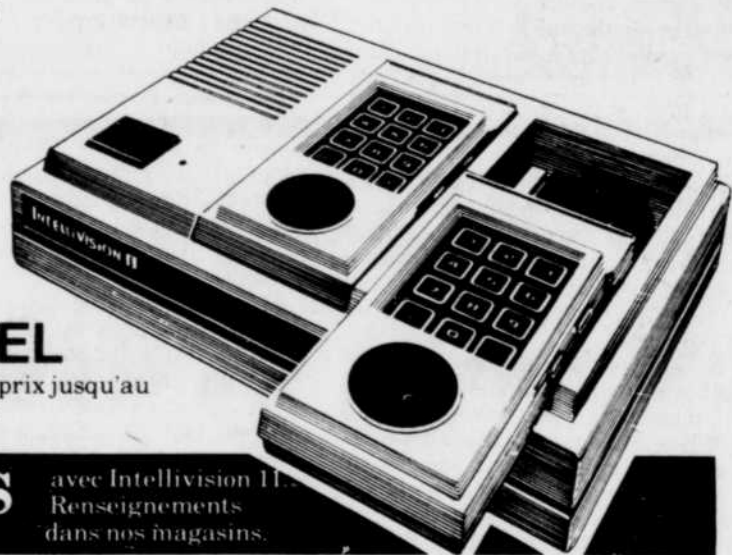
Autres cartouches disponibles, à prix normal.

710-640 P.G.A. Golf	\$35.88	729-558 Hockey	\$35.88
722-082 Lock'n Chase	\$38.88	729-590 Chasse Sous-Marine	\$35.88
729-509 Dungeons & Dragons	\$35.88		

Épargnez \$40!

Appareil principal Intellivision 11
Appareil principal compact à commandes
manuelles détachables... action palpitante
à l'écran! 722-116. Étais: \$268.88.

\$228.88 MATEL
Nouveau bas prix jusqu'au
11 juin 1983*.



2 cartouches GRATIS

Cette offre se termine le 31 mai 1983.

avec Intellivision 11.
Renseignements
dans nos magasins.



Module à voix synthétisée. Intellivoice®

Parle vraiment et vous
informe de l'essentiel au cours
du jeu. Pour appareil
Intellivision®, avec cartouches
Intellivoice® vendues
séparément. 729-491

\$84.88
Seul.

Cartouches Intellivoice®

	Étais:	Maint.:		Étais:	Maint.:
• 729-517 Le Bombardier B-17.	\$44.88	\$39.88	• 729-533 Spartiates de l'espace.	\$44.88	\$39.88
• 729-525 L'équipe de déminage.	\$44.88	\$39.88			

Bien du choix. Plus de bons prix.

*Ou jusqu'à épuisement des stocks.

Distribution aux
Consommateurs®

SHERBROOKE: Carrefour de l'Estrie.